

# An Index to *V.*

Bernard Duyfhuizen and Brian Swatek

Indexing *V.* seemed to be a straightforward project at first, but we found in compiling the more than 1,900 entries that certain aspects of the text present particular problems to indexers. For instance, the text rarely uses italics for titles of books, periodicals, newspapers, operas, and paintings; likewise, the various ships mentioned, such as the U. S. S. Scaffold, are also not italicized. To remain consistent with the novel we have not italicized items unless they appeared so in the text. We did decide to place song titles within quotation marks, but, again, *V.* does not follow this practice. In adding annotations to identify allusions, it was tempting to try to fill the void of a yet-to-be-produced companion to the novel. We have restrained ourselves, but we hope that our work here will spur someone to undertake that task. For references regarding Malta, we are indebted to Arnold Cassola's "Pynchon's *V.*, and the Malta Connection," *Journal of Modern Literature* 12.2 [1985]:311–31.

*V.*

- 01 deck—of the U.S.S. Scaffold, 425  
14th Street—New York City, 386  
20th Century, 323, 324, 326  
34th Street—New York City, 36  
42nd Street—New York City, 37, 149, 302  
79th Street—New York City, 118  
86th [Street]—New York City, 118  
112th Street—New York City, 50, 349, 351, 369, 378  
125th Street—New York City, 124, 135  
1812 Overture—Tchaikovsky's, 124
- Abbsiyeh—the slaughterhouse of ..., Cairo, 85  
Abstentionists—Maltese political party, 472, 477  
Achphenomen, 277  
Acting Police Commissioner, 490  
Adam—*See also* Eve, 47
- Adams, Henry—*See also* Education, 62  
Administration, the—... in Windhoek, 229  
Admiral's wife, 30  
Adoration of the Sun—a tango with cross rhythms, 404  
Adriatic [Sea]—arm of the Mediterranean Sea, 247  
AEF—American Expeditionary Force, 99, 102  
Aegean Islands—Mediterranean islands off Greece, site of an earthquake and tidal waves on 9 July 1956, 290, 459  
AF of L—American Federation of Labor, 115  
Africa, 257, 321  
African, 57, 60, 234, 239, 262, 268, 273, 402, 406

- Aged gentleman in a moss-green gabardine suit, an, 102
- Aghtina, Mrs., 332
- Aghtina, Saturno—old ... and his wife, 324, 332
- Agnus Dei—Lamb of God, 120
- Ahmed, Mohammed—*See also* Mahdi, 84
- Aïeul, P., 63–66
- AKA—Attack Cargo Ship, 429
- Almanac, 290–91
- Alabama—United States, 366
- Alden, [John]—up in the country of ... and Walden, 352
- Alex—short for Alexandria (*See also*), 71, 72
- Alexandria—Egypt (*See also* Alex), 64, 70, 77, 78, 79, 92, 93
- Alexandria's Jews, 77
- Algeria—North Africa, 18, 32, 188, 393
- Alice—girl abused by Maxwell, Rowley-Bugge, 70–73, 76
- Allah—Muslim name for God, 82, 83, 459
- Allied—... forces, nations opposing Germany in World War I, 230
- Allies—nations opposing Germany in World War II, 338
- Alligator Hunter-Killer Central, 114
- Alligator Patrol, 113, 114, 115, 116, 121, 147, 153, 154, 450
- Allis—... clamps, surgical tool, 108
- America, 14, 99, 118, 127, 162, 224, 227, 307, 413, 434, 449, 481
- American, 14, 139, 203, 285, 375, 409, 426, 429, 436, 442, 443,
- American [consul]—in Florence, 180
- American ex-GI's, 54
- American Jews, 23
- American Singing Marine, 438
- American Tradition, 355
- American WASP—White Anglo Saxon Protestant, 452
- Americans, 98, 180, 315, 439
- Amiens—France, 395
- Amsterdam—Netherlands, 136, 150, 452
- Amsterdam Avenue—New York City, 41
- Andrea Doria—Italian ocean liner which sank off the Massachusetts coast on 25 July 1956, 247
- Andreas—sjambokked Bondel, 240
- Andy—member of the Alligator Patrol, 114
- Angel Asrafil—Muslim Angel of the apocalypse, 84, 85
- Angel of Death, 29, 254
- Angelo—Florentine interrogator, 180–81
- Angel's trumpet, the, 82
- Angevine, Miss, 379
- Anglican—member of Church of England, 486
- Anglicized, 310
- Anglo Airlines—fictional company, 362
- Anglo-Indians—certain otherwise competent ..., 479
- Anglo-Saxon, 126, 190, 220, 462
- Anjar, India—site of an earthquake on 21 July 1956, 290
- Annapolis—Maryland, 218
- Annunziata, Sister Maria, 145
- Antarctic, 156, 169, 173, 192, 197, 204, 206, 241, 266
- Anthroresearch Associates, 217, 284, 286, 295, 368, 380, 422
- Anti-Christian, 479
- Anti-colonial extremists, 472
- Anti-Mizzists—*See also* Mizzist, 490
- Anti-Porcépic faction, 412
- Anti-Semitic newspaper, an, 406
- Antibes—France, 166
- Antonia—Waldetar's daughter, 82
- Aparicio, Luis—1956 American League Rookie of the Year, Chicago White Sox shortstop, 41, 42
- APC—aspirin compound of acetylsalicylic acid, phenacetin, and caffeine, 449
- Apocalypse, 472
- Apollo—Greek god of music, statue on Paris Opéra, 394
- Aquilina—shipfitter in Malta, 451
- Arab, an, 78, 81–82
- Arab quarter, the—Alexandria, 66
- Arabian, 82, 85

- Arabian Cairo, Egypt, 83  
 Arabic, 172  
 Arabs, 22, 64, 79  
 Arcade—Norfolk, 9  
 Archbishop Gonzi—Bishop of Gozo since 1924, made Archbishop of Malta in 1944, 339  
 Argentina, 176  
 Argonne Plateau—France, 98  
 Aristotle—Greek philosopher, 354  
 Ark, the—Noah's 318  
 Ark Royal—British Naval ship, 429  
 Armageddon, 155, 461  
 Armistice—11 November 1918 cessation of World War I, 458, 467, 480  
 Army—... campaign hat circa 1898, 127  
 Army—German, 245  
 Arno—river that runs through Florence, 159, 165, 177, 181, 188, 198, 202, 212  
 Art, 297  
 Ash Wednesday—seventh Wednesday before Easter and the first day of Lent, 308  
 Ash Wednesday—the ... poem, Dnu-bietna's (See also Eliot, T. S.), 317  
 Asia Minor, 388  
 Asian, 479  
 Astarte—goddess of sexual love, 456, 457, 492  
 Astoria[,] Queens—New York, 114  
 Athenaeum Theatre—in Lardwick-in-the-Fen, 70  
 Athens—Greece, 166  
 Atlantic [Ocean], 179, 268, 270, 273, 279, 367, 452  
 Atlantic Beach—Long Island, 25  
 Atlantis—legendary lost continent, 324  
 Auberge of Aragon—Vittoriosa, Malta, 464  
 "Auf dem Zippel-Zappel-Zeppelin"—a song popular at the turn of the century, 251  
 Augustine—one of Father Fairing's rats, 120  
 "Auld Lang Syne"—traditional New Year's and farewell song, 11, 30  
 Auschwitz—Nazi concentration camp (See also Oswiecim), 295  
 Australia, 72  
 Australian, 224, 390  
 Austria, 67, 394  
 Austrian, 195, 476, 477  
 Austrian Consulate—in Alexandria, 64, 66, 69, 73, 76  
 Austrians, 196, 235  
 Authority—Fairing was the type to bow to ..., 481  
 Avalanche, Father, 312, 313, 314, 339, 340, 341, 448–49, 450, 451, 482, 485  
 AWOL—Absent Without Leave, 14, 22, 129, 362, 372, 373  
 B.O.Q.—Bachelor Officers' Quarters, 269, 305  
 Babylon, Long Island—New York, 113  
 Bach, [Johann Sebastian]—composer, 92  
 Bad Fellow—imposter in Baedeker land, play on name of Goodfellow, 74  
 Bad Guy—alignment with the inanimate is the mark of a ..., 101  
 Bad Priest—avatar of V., 306, 312, 313, 314, 338–341, 343  
 Baedeker—guidebook published by Karl Baedeker, 64, 74, 190  
 Baedeker aspect, 475  
 Baedeker, Karl—publisher of travel guides, 89, 230, 408, 409  
 Baedeker land, 70, 71, 74  
 Baedeker world, 70,  
 Baedeker's way of life, 89  
 Baedeker's world, 78  
 Baghdad—Iraq, 84  
 Bahr-el-Abyad—tributary of the Nile, runs through Fashoda, 85  
 Bahrein—archipelago of low, sandy islands in the Persian Gulf, 157  
 Bakunin—Mikhail Aleksandrovich (1814-1876), Russian anarchist and political theorist, 405  
 Bald woman without ears, a, 102

- Ballantine—brand of American beer, 129
- Balloon, the [going up]—metaphor for the outbreak of war, 67–68, 232, 308, 434, 448
- Baltimore—Maryland, 224
- Baltimore Catechism—one of Father Fairing's books, 118
- Baltimore College of Dental Surgery, 154
- Band of juvenile delinquents, A, 392
- Bantu—African tribe, 307
- Barcelona—Spain, 79, 219, 431, 437, Barcelona beer, 470, 473
- Barkhausen, H.—discoverer of spheres, 230
- Barmaid who looked like Paola, a, 437
- Barrier, the—in Antarctica, 169
- Bartender's rinkydink—helper or gofer, 385
- Bartholomew—one of Father Fairing's rats, 118–119
- Basilisco—neighbor of Profane's parents, 379
- Basilisk, Maynard, 419
- Battista, [Fulgencio]—Cuban President before Fidel Castro 353
- Bavarian—from Bavaria in Southern Germany, 88
- Bay of Biscay—arm of the Atlantic Ocean on the western coast of Europe from Brittany to northwest Spain, 388
- Bazaar—Cairo market, 84
- "Be Bop A Lula"—Pat Boone version, 418
- Beatrice—name of all barmaids in the Sailor's Grave, 11, 12, 21
- Beaver College—Pennsylvania, 452, 453
- Beckett, [Samuel]—novelist and playwright, 225
- Being, 106
- Belgian, 22, 235, 393
- Belgium, 290, 394
- Belgrade—Yugoslavia, 160, 469
- Belinda Sue—character in a pop song, 130
- Bellevue—New York City hospital known for its psychiatric ward, 362, 364, 416
- Ben-Gurion, David—Israel's prime minister (1948–1953 and 1955–1963), 225
- Benguela Current—running along the western coast of South Africa, 266, 274
- Bennington—Vermont liberal arts college, 25, 26, 29
- Benz—automobile (*See also* Mercedes Benz), 474, 486, 490, 492
- Berg-Damaras—Südwest African tribe, 245
- Bergomask, Oley, 217, 222, 284, 285, 368
- Berkshires—region of wooded hills in western Massachusetts, 298, 366
- Berlin—Germany, 245, 258, 270
- Beukes, Tim, 232
- Bible, 409
- Big Moment, the, 20
- Big One, The—the century's master cabal, 226
- Bight of Benin—wide indentation of the Gulf of Guinea in western Africa, 271
- Bird—Charlie Parker, legendary jazz saxophone player, 60
- Bird Lives, 60
- Birth of Venus—painting by Sandro Botticelli, 164, 178, 212
- Bishop, the—Father Fairing's superior, 121
- Bismarck, [Prince Otto von]—Chancellor, premier of Prussia (1862–90) and chancellor of Germany (1871–90), 239
- Black Maria—paddy wagon, 31
- Black Mass, 167, 394, 398, 401, 402, 413
- Bloomingdale's—New York City department store, 41, 123
- "Blue Suede Shoes"—Elvis Presley hit song in 1956, 32
- BM3—Boatswain's Mate, third class, Pappy Hod's rank, 127

- Board of Inquiry—of the Royal Geographical Society, 186, 191, 197
- Board of Inquiry—of the Maltese government, 491
- Boatswain's mate about seven feet tall, a, 421
- Bobbsey Twins, The—juvenile fiction series by "Laura Lee Hope," pen name for Edward Stratemeyer, 436
- Bodine, Pig, 14–17, 18–21, 22, 30–31, 35, 128–30, 133, 217–24, 283, 284, 287, 295, 302, 348, 352–53, 358, 361–62, 371–79, 390, 418–21, 441
- Boeblich—owner of the Bavarian bierhalle in Cairo, 88–91
- Boer—name for an inhabitant of South Africa of Dutch descent, 231
- Bofors—double-barreled, automatic antiaircraft gun, 309, 315, 317, 323, 328, 329
- Bohemia—historical region and former kingdom of western Czechoslovakia, 351
- Bolsheviks—left-wing political group that adopted Lenin's theses on party organization, 471, 477
- Bombay—India, 171
- Bond Street—...-tailored flying suit, area in London known for men's clothiers, 98
- Bondel riding on a donkey, a, 279
- Bondels, 232, 240, 276, 277, 279
- Bondelswaartz—Sudwest African tribe, also "Bondels"; 231, 232, 233, 234, 239, 240, 244, 265, 275, 276, 277, 278, 279
- Bondelswaartz Hottentots, 255
- Bongo-Shaftsbury, [Eric?]-Hugh's son, 55, 63,
- Bongo-Shaftsbury, Hugh, 63, 64, 65, 74–76, 80–81, 87–88, 91
- Book, the—Navy regulations, 431
- Boone, Pat—American singer popular in 1950s, 19, 418, 420
- Bop Kings, 144, 150
- Borgo—now Vittoriosa, Malta, 464, 465
- Borgo di Greci—street in Florence, 175
- Borneo—Pacific Island, 185
- Borracho—one of Mantissa's comrades, 202–203, 207
- Boston—Massachusetts, 42, 225, 350
- Boston Pops—orchestra, 351
- Botticelli, [Sandro]—painter (*See also* Birth of Venus), 201
- Botticelli—the Birth of Venus, 164, 179, 209, 212
- Botticelli—a question game, 354
- Boulevard Clichy—Paris, 395, 406
- Boulevard Haussmann—Paris, 394
- Boulevard St. Michel—Paris, 132
- Bowery—New York City, 58, 113
- Boy Scouts—a considerate troop of ... , 419
- Brad, 58
- Brauhaus—... music, beer hall, possibly a pun/misprint for Bauhaus school of art and architecture in Germany, founded at Weimar in 1919, 45
- Breguets—type of French bi-plane, 97
- Brennessel—the ... cabaret, Munich, 242
- Brighton—England, 87
- Brindisi—Italy, 75
- Bristol Fighters—type of British bi-plane, 97
- Britain, 67, 196, 308, 476, 478
- British Army, 167
- British Consulate—Cairo, 84
- British Consulate—Florence, 182, 190, 198, 202, 207
- British Foreign Office, 166
- British Guiana—South American colony, now Guyana, 179
- British House of Commons, 492
- British landing craft, 424
- British Officers' Club, 431
- Broadway—New York City, 41, 141, 149, 214, 215, 296, 360
- Brody, a—suicide leap, 128
- Broglio—... wine, 159, 161
- Brooklyn—New York City, 149, 215
- Brownsville—New York City, 113

- Brunelleschi, [Filippo]—Italian architect, 201
- Buenos Aires—Argentina, 355
- Buffalo—New York, 141
- Buffo, Beatrice—owner of the Sailor's Grave, 12–16
- Buick—automobile, 29, 35, 349, 357, 359
- Bung—... the foreman, 116, 117, 123, 132, 139, 147
- Butte—Paris, 412, 414
- C&O—Communications & Operations, 375
- C. of E.—Church of England, 73, 472, 479
- C.E. Piers—See Convoy Escort Piers
- C.O.—Commanding Officer, 220
- Caesar, [Julius]—Roman Emperor, metaphor for secular power, 306, 322, 481, 482, 485
- Café Phoenicia—Valletta, possibly fictitious, 470
- Cairo—Egypt, 75, 77, 78, 79, 82, 85, 91, 166, 167, 171, 183, 388, 411
- Cairo's Principal Station, 82
- Calabrese—one from Calabria, Italy, 159
- Cali, Colombia—site of a dynamite explosion on 7 August 1956, 290
- Camels—cigarette brand, 421
- Cameroons—western African area now divided between Nigeria and Cameroon; a German protectorate 1884–1919, 267
- Campagna—low-lying region surrounding Rome, noted for malaria, 184
- Campanile—Giotto [di Bondone]'s ..., Florence, 159, 184, 409
- Canal Street—New York City, 144
- Cannes—France, 186, 219
- Cantos—Ezra Pound's ..., 354
- Cape—Cape Town, South Africa, 230, 241
- Cape cart, 229, 233, 234,
- Cape Canaveral—Florida, 48
- Cape Cod—Massachusetts, 298
- Capezio's—shoe brand, 352
- Caprivi [Strip]—obtained from England by Germany in 1890 to give German Südwest Africa access to the Zambezi River, 239
- Captain's (so to speak) Own Men, the—Pig Bodine's a charter member, 374, 375
- Caracas—Venezuela, 176, 179, 203
- CARE—Cooperative for American Relief Everywhere, 305
- Caribe Hilton—San Juan, 139
- Carruthers-Pillow—Sidney Stencil's superior, 458–59
- Cassar—shopowner in Valletta, 446, 451
- Catalogue, 184
- Catalonia—Spain, in the late 19th and early 20th centuries a center of socialist and anarchist activity, 464
- Catatonic Expressionism, 282, 297
- Catatonic Expressionist, 56, 296
- Catholic, 19, 72, 480
- Catholic Church—See also Church, the, 409
- Catskills—New York mountain range noted for its resorts, 22
- Caucasian, 201
- Cavour—cigar brand, possibly named after Camillo Count di Cavour, Italian statesman responsible for uniting Italy, 168
- CCNY—City College of New York, 128
- Cedarhurst—Long Island, 25
- Celda Museo—Mallorca, 387
- Cellini, [Benvenuto]—Italian writer and sculptor, 159
- Central Park—New York City, 96, 143, 298, 371, 391
- Cesare, 159–65, 180, 186–88, 206–12
- "C'est Magnifique"—song, 438
- Chablis—wine, 68, 69
- Champs Élysées—Paris, 398
- Chapman, Major Percy, 181, 183, 188
- Charisma, 51, 59–60, 124–25, 127–28, 224–25, 287–89, 295, 300–302, 365, 380
- Charleston—dance rhythm, 260
- Charybdis—mythical whirlpool companion of Scylla (See also) in Homer's *Odyssey*, 432
- Cheerful wino, a, 421
- Cheese Danish # 35, 282

- Cheese Danish # 41, 295  
 Cheese Danish #56, 353, 354  
 Chekiang—China, site of a typhoon  
 the first week of August 1956, 290  
 Chelsea district—New York City, 27,  
 112  
 Cher Ballon—racehorse, 157  
 Chester's Hillbilly Haven—Norfolk, 21  
 Chevys—slang for Chevrolet, auto-  
 mobiles, 31  
 Chi—slang for Chicago, 424  
 Chianti—wine, 212  
 Chicago—Illinois, 14, 437  
 Chiclitz, Clayton ("Bloody")—Presi-  
 dent of Yoyodyne, 55, 152, 213,  
 226–227  
 Chiclitz Toy Company, 227  
 Chief—Sidney Stencil's London supe-  
 rior, 211  
 Chief Eunuch of the Imperial Seraglio,  
 462  
 Chilean Riesling—wine, 348, 349,  
 419  
 China, 158  
 Chinatown—Washington, D. C., 418  
 Chinese, 25, 40, 131, 138, 169, 245,  
 324, 388, 406  
 Chivas Regal Scotch, 124  
 Chobb, Nasty, 433, 442  
 Chopin [Frédéric François]—Polish  
 composer, 387  
 Chorus of junior F.O. operatives, a,  
 466  
 Chow Down—military signal for meal  
 time, 13, 15  
 Christ—as an epithet, 206, 291, 295,  
 473  
 Christ—See Jesus Christ  
 Christ—the prophet ..., Muslim, 84,  
 Christian, 77, 121, 145, 183, 204, 237,  
 472  
 Christian, Abraham, 255  
 Christian, Jacobus, 232  
 Christmas, 9, 10, 17, 144, 247, 282  
 Christmas Eve, 15  
 Chronicle, the [Daily Malta]—Valletta's  
 Anglophile newspaper, 467, 476, 491  
 Church—Roman Catholic, 72, 118,  
 119, 167, 257, 311, 339, 472, 480,  
 481, 485  
 CIA—Central Intelligence Agency, 124  
 Cinderella—fairy tale character, 154  
 Cinderella liberty—temporary leave  
 until midnight, 438  
 Cindy Lou—character in Pig Bodine's  
 pornography, 218  
 Cinoglossa—the poet ..., 444  
 Circle, 152  
 Civil Defense, 284  
 Civilian police, 421  
 Clyde, Fat—christened Harvey, 424–  
 442  
 CO<sub>2</sub>—... cylinders, carbon dioxide,  
 368  
 Cockney—a native or the accent of  
 the East End of London, 301  
 Coke—Coca-Cola, American soft  
 drink, 41, 103  
 Collecteurs Généraux—Paris sewer  
 workers, 132  
 Cologne—Germany, 251  
 Colonel Bogie—a march, 325  
 Colonna, Pompeo—member of the  
 family that led papal forces against  
 the Ottoman Turks, 464  
 Colorado, 95  
 Colorado Springs—Colorado, 152  
 Columbus Avenue—New York City,  
 96, 112, 115, 132  
 Commando six and a half feet tall, a,  
 438  
 Commandos—English troops on  
 Malta, 343, 428, 434, 435, 453  
 Communion—religious rite, 325, 331  
 Con Edison—New York City power  
 company, 49  
 Confederate—the ... monument  
 downtown, Norfolk, 374  
 Conferment of Degrees law, 490  
 Confessions of Fausto Maijstral, 303,  
 304–45  
 Confidential—magazine, 127  
 Congo—... 's mouth, African river, 271  
 Congress—United States, 439



- Conservative—Jewish religious practice, 47
- Constantinople—former capital of the Byzantine and Ottoman Empires, called Istanbul since 1930, 462, 465
- Constitution—Malta's, 308
- Consul-General—Lord Cromer (*See also*), in Cairo, 91
- Consul-General—English ..., in Florence (*See also* Chapman, Major Percy), 168, 172, 175, 180, 181
- Consul-General—Venezuelan, in Florence, 177
- Consulate—Venezuelan, in Florence, 176
- Contango, LtJG Johnny—Lieutenant Junior Grade, 431–42
- Continent—an invisible ..., 474
- Continent, the—Europe, 157, 443
- Convoy Escort Piers—Norfolk, 375, 376
- Cook's—Thomas Cook & Son tourist services, 76, 77, 190, 409
- Cook's luggage agent, 156
- Cook's machinery, 71
- Cook's tours, 204
- Coptic—Copt, native Christian minority (5%-10%) of Egypt, 84
- Corfu—Greek island, 388
- Corinthian—Greek architectural style, 246
- Covess—school chum of Sidney Stencil, 189
- CP—military slang for command post, 100
- Cracow—Poland, 16
- Crédit Lyonnais—French bank, 85
- Crete—Greek island, 388
- Crew—*See* Whole Sick Crew, the
- Crimea, the—Ukraine, scene of the Crimean War (1853–56), 459
- Crockett, Davy—American frontiersman, 219
- Cromer, Lord—Evelyn Baring, 1st Earl of Cromer, 91
- Cross, the—Christian symbol, 282
- Crown, the—symbol of English monarchy, 308, 438
- Crucifixion—of Jesus, 342
- Cuba, 110, 353, 355, 356, 368
- Cubist—style of painting, 282
- Cucarachita, 362, 364
- Cucarachito—*See* Mendoza, Kook
- Cuernacabrón—Gaucho's lieutenant, 179, 180, 181, 194, 202, 206, 207–208
- Cumin-seed—*island of Kummuna in the Maltese archipelago*, 481
- Cunard—English steamship company, 189
- Cupid—god of love, 129
- Cyprus—disputed Greek and Turkish island, 429, 434
- Czars—Russian emperors prior to the 1917 revolution, 472
- Da Conho, 22–23, 27–28
- Dadaists—proponents of a European artistic and literary movement (1916–1923) that flouted conventional aesthetic and cultural values by producing works marked by nonsense, travesty, and incongruity, 56
- Daddy—Rachel Owlglass's father, 22
- Dahoud, 12, 436–437, 440–441
- Daily Mail—London newspaper, 63
- Daily Malta Chronicle—newspaper, 467
- Daily News—New York City newspaper, 127
- Dali's Last Supper—painting by Salvador Dali, 418
- Damanhur—Egypt, 80, 81
- Damascus—Syria, 460
- Dance of Death, 201, 262, 296, 303
- Danish—cheese ..., 282, 295, 297, 303, 360
- D'Annunzio, [Gabriele]—writer and supporter of Mussolini, 242, 248, 473
- Dante Alighieri—Maltese political club founded by Enrico Mizzi in 1913, considered to be pro-Italian and anti-British (*See also* Mizzist), 472
- Dar es Salaam—Tanzania, 157



- Dardanelles—strait connecting the Aegean Sea with the Sea of Marmara, 464
- Dark One, the—Satan, 313
- Dartmouth—probably anachronistic reference to the Royal Naval Cadet college at Dartmouth Castle, established in 1905, 157
- David, 434–435
- Day of the 13 Raids—on Malta, 306, 322, 341
- DC-3—airplane, 362, 363
- Death, 262, 445
- Deauville—France, 157, 191
- Decadence, 297, 298, 321, 353
- Decadents, 160
- Decalogue—ten commandments given to Moses, 458
- Decatur, Illinois, 101
- De Costa, Min, 379
- Dejal—the antichrist, 84
- De Kooning, [Willem]—painter, 380
- Delcassé, M.—French Foreign Minister, 67
- Delgado, 135
- Della Torre—informers, 467
- Delta—of the Nile, 79, 82
- de Mérode, Cléo, 247
- Demeter—Greek goddess of the harvest, 78
- Demivolt, 188–89, 469–70, 472–74, 475–76, 477–78, 481–82, 484–85, 486, 488–90
- Den Mother—*See also* Mendoza, Josefina, 137
- De Nobili—cigars, 140
- Department—New York City Sewage, 43, 112, 114
- Department—Sidney Stencil's, 190, 191
- Depression—*See* Great Depression
- Depression Kid—Benny Profane, 358
- DesDiv—navy slang for Destroyer Division, 11
- DesLant—navy slang for Destroyer [Division], Atlantic, 12
- Deutsch-Südwestafrika—now Namibia, 240, 273
- Deutschesüdwestafrikaner, 266
- DeVilliers, M.—Russian consul in Alexandria, 68
- Devil's Island—*island in the Caribbean off French Guiana, a French penal colony after the 1850s, it was used mainly for political prisoners, including Alfred Dreyfus (sequestered 1894-1899), 419*
- di Chirico, [Georgio]—painter and author, 303, 307
- Dickens's Fat Boy—character in *The Pickwick Papers*, 156
- Dies Irae—medieval Latin hymn describing Judgment Day, 252, 255
- Dietrich, [Marlene]—actress, 250
- Disreputable Quarter—in Valletta, 468
- Distribution of Time—... section, in a Baedeker guide, 409, 411
- Dnubietna, 305, 306, 307, 308, 309, 311, 312, 313, 316–17, 320, 324, 326–30, 331, 339
- Do You Know—snob question game, 25
- Dobbie, Governor [Sir William George Sheddon]—colonial Governor of Maltese Islands (1940–42), 309, 339
- Dockyard—Valletta, 305, 307, 332, 344, 426, 442, 457, 458, 467, 476, 477, 478, 479
- Dog and Bell—pub, 466
- Dog Star—star in the constellation Canis Major, 290
- DOG STORY, A, 219
- Dolores, 135–36, 150, 218
- Don, the—Russian river, 403
- Don Giovanni*—opera by Wolfgang Amadeus Mozart, 158
- Don Juan—legendary lover, 184
- Done Wrong—made pregnant, 353
- "Don't Be Cruel"—Elvis Presley song, 361
- Doucette, 402
- "Down by the Summertime Sea"—song, 249, 278
- Downbeat magazine—jazz periodical, 60

- Downtown—New York City Hall, 115  
 Downtown—southern section of Manhattan, 119  
 Dragnet—TV series, 364  
 Dragut—16th-century Turkish invader of Malta, 462-64  
 Dreibund, the, 190  
 Dreyfus, Captain [Alfred]—French army officer and victim of an anti-Semitic frame-up in 1894, 399  
 Drive—See Riverside Drive  
 Driver, The, 394  
 Drunken Sailors, 10  
 Dumas, Texas—site of a petroleum tank explosion on 29 July 1956, 290  
 Duncan, Isadora—dancer, 403, 413  
 Duomo, the—Florence, 184  
 Dupiro, the ragman, 478, 484, 487  
 Dupont Circle—Washington D.C., 419  
 Durham—North Carolina, 220  
 Duse, Eleonora—actress and lover of Gabriele D'Annunzio, 247, 249  
 Dutch—nationality, 203, 235
- Early Homosexual—interior decorating style, 123  
 Earth, 239  
 East Africa—former British territories of eastern Africa, including Kenya, Uganda, Tanganyika, and Zanzibar, 54  
 East African campaigns—von Trotha's, 245  
 East Indies—, 158  
 East Main—Norfolk, 9, 10, 11, 15, 17, 21, 418  
 East River—New York City, 118, 122, 146  
 East River Drive—New York City, 131  
 East Side—New York City, 45, 55, 96, 108, 114, 117, 118  
 Eastern—religion, 106, 200  
 Eastern Mediterranean, 429  
 Echerze, Hanne, 88-93  
 Eckstine, Billy—jazz musician, 440, 441
- Eden, 206  
 Education [*of Henry Adams, The*]—See also Adams, Henry, 62  
 Egypt, 55, 63, 75, 225, 386, 426, 429, 430, 434, 443, 458  
 Eichmann [Karl Adolf]—Nazi German party leader, during World War II in charge of "the final solution of the Jewish problem," 295  
 Eiffel Tower, 406  
 Eigenvalue, Dudley, D.D.S., 55, 127, 128, 152-55, 223, 225, 226, 228, 249, 285, 287, 297-98, 389, 390, 412, 415, 422  
 Einstein, [Albert]—physicist, 48  
 Eisenhower, [Dwight David]—U. S. President, 152, 366  
 El Agheila—North Africa, 54  
 El Alamein—Egypt, 54  
 Eleusis—ancient city of eastern Greece near Athens, site of the Eleusinian mysteries, 78  
 Eliot, T. S.—poet, 307, 308, 354  
 Elisa, 431  
 Elmira, New York, 295  
 Empire, the [British], 156, 158, 169, 171  
 Empire—... style—French interior decoration and costume, the manner prevailing in the reign of Napoleon I (1804-14), 399  
 Empire State Building—New York City, 50  
 Encyclopaedia Britannica, 154  
 England, 47, 67, 73, 160, 166, 179, 184, 196, 431, 467, 472, 476, 478, 482, 483, 489, 491  
 English, 29, 64, 65, 67, 69, 71, 73, 79, 80, 83, 84, 86, 88, 89, 159, 160, 161, 166, 167, 170, 175, 177, 180, 181, 188, 190, 192, 193, 196, 197, 198, 203, 204, 235, 249, 251, 300, 306, 309, 310, 315, 330, 333, 334, 335, 385, 388, 393, 438, 439, 442, 453, 460, 461, 469, 475, 482, 492  
 English Parliament, 64, 429  
 English ruddy-faced jarhead, 429

- Englishman, 63, 64, 65, 68, 69, 81, 84, 85, 87, 92, 169, 188, 195, 241, 319, 345, 481
- Eskimo, 125
- Establishment, The, 156, 157, 158
- Esthetic—1890s style of male dress associated with Oscar Wilde and his circle, 156
- ET—navy slang for Electronics Technician, 372, 376
- Eucharist—Communion in Christian religions, 312
- Eunice, 299–300
- Euroclydon—the wind that brought St. Paul to Malta, 322
- Europe, 65, 66, 75, 85, 87, 160, 247, 277, 393, 452, 454, 457, 458, 481
- European—... cities, 53
- European—... civil servant, 233
- European—suit of ... cut, 227
- European—... tourists, 88
- European Conclave, 235
- Europeanized, 186
- Europeans, 350
- Eva, 89
- Evan the Oaf—*See also* Godolphin, Evan, 156
- Eve—the first Jewish mother, 47
- Evelyn—an uncle ..., 72
- Evening Colors—navy ceremony for lowering the U. S. flag, 375, 426
- “Every Day I Have the Blues”—song, 434
- Ex-Scaffold sailors, 31
- Existentialist Sheriff*—an avant-garde western, 284, 286
- Extreme Unction—Roman Catholic rite performed at death, 344
- Ezbekiyeh Garden—Cairo, 83, 88, 91, 93, 166
- F.L.N.—Front de Libération Nationale, organization of Algerian nationalists, 19
- F.O.—Foreign Office, British (*See also*), 172, 183, 190, 468, 469, 480, 481
- F.R.G.S.—Fellow of the Royal Geographic[a] Society, 156
- Fabian Society—British organization founded (1884) to promote evolutionary socialism, 166
- Facteur—an Algerian-looking ..., porter, 393
- Fairing, Father Linus, S.J., 118–23, 133, 449, 450, 451, 470, 479–80, 481, 482, 485–86, 489
- Fairing’s Parish—New York City, 117, 118, 119, 120, 121, 133, 146, 450, 451
- Falange, Baby Face, 373, 432–433
- Falconière, 464
- Family, The, 54, 325
- Family Circle, The—magazine 126
- Fang, 123, 224, 348
- Fasching—the German carnival or Mardi Gras that ends the day before Lent begins, 231, 234, 236, 243, 246, 250, 277, 279
- Fasci di combattimento—Mussolini’s first political organization formed in Milan in 1919, 484
- Fascism—ideology that glorifies the nation-state at the expense of the individual, 355
- Fascist, 353
- Fascisti—Mussolini’s political party which gained control of Italy in 1922, 242
- Fashionable Place To Go, The—Malta in 1919, 469
- Fashoda—Sudan, focal point of a colonial dispute between England and France (1898), 85, 89, 90, 92, 93, 166, 189, 386
- Fat—*See also* Goodfellow, 64–66
- Fat friend, a—*See also* Goodfellow, 85
- Father, the, 472
- Fatso—*See also* Profane, Benny, 24
- Fauchard, [Pierre]—French dentist, author of *The Surgeon Dentist* [q.v.] (Paris, 1728), 154
- Fauve—early 20th-century movement in painting begun by a group of French artists and marked by the use of bold, often distorted forms and vivid colors, 282

- Fazzo, Harvey, 299  
 FCC—Federal Communications Commission, 114, 116  
 Feast of San' Ercole dei Rinoceronti, 138  
 Fenice, 444  
 Ferguson, Chain, 140  
 Ferrante, 195, 196, 197–98  
 "Fever"—song, 353  
 Fido, 219  
 Field and Stream—magazine, 113  
 Fiesta Lounge—Schlozhauer's Trocadero, 22  
 Fifth Avenue—New York City, 96  
 Fifty jazz enthusiasts, 419  
 Figli di Machiavelli—the Gaucho's forces, 179, 202, 207, 209  
 Filipino—language, 432  
 Fink—restaurant owner, 71, 72  
 Fink restaurant—Alexandria, 69  
 Firelily—a Bondel servant at Foppl's, 265  
 Firelily—horse, 258–59, 262, 263, 273  
 Firelily's Rider, 258–59, 261–64, 266–74  
 Firenze—Florence, 201  
 First Avenue—New York City, 45, 96  
 FIRST TIME I GOT LAID, THE, 219  
 Fiume—Balkan city, in 1922 under Italian control, 242, 247, 248  
 Five Flies—Amsterdam restaurant, 452  
 Five Towns—Long Island, 25, 26  
 Flake the sculptor, 379  
 "Flanders Fields"—... poem in *Punch*, by John McCrae, 1915, 98  
 FLASH—signal for initial contact with enemy forces, 218  
 Flat Earth Society, 47, 48  
 Fleet Landing, 431  
 Fleische, 259, 263  
 Flip, 418–20  
 Flood in 1801—Egypt, 79  
 Flood, The—biblical event, 78  
 Flop, 418–20  
 Florence—Italy, 53, 54, 155, 156, 164, 166, 173, 175, 179, 180, 183, 187, 190, 191, 192, 195, 197, 201, 203, 208, 248, 249, 411, 469, 470, 473, 476, 483, 486, 487, 488  
 Florentine, 486  
 Floriana—Malta, 474  
 Florist, the, 186, 187  
 FM—frequency modulation, on-air in 1939, 130, 225  
 Foppl, Herr, 230, 231, 233, 234, 235, 237, 239, 240, 241, 245, 246, 247, 250, 252, 255, 256, 265, 275, 276, 277, 278, 296  
 Foppl's Siege Party, 235  
 Ford—car, 22, 130  
 Ford Foundation grant, a—Pynchon applied for but did not receive one in 1959, 355  
 Foreign Minister—French, 67  
 Foreign Minister—British, 188, 211  
 Foreign Office—British (*See also* F.O.), 52, 54, 177, 181, 183  
 Foreign Secretary—British, 458  
 Foreign Service—... smile, British, 132  
 Foreign Service—Italian, 195  
 Forked Yew—New York City tavern, 380, 381  
 Forrestal—U.S. aircraft carrier, 427  
 Fort St. Angelo—Malta, 456, 462  
 Fort St. Elmo—Malta (*See also* St. Elmo), 457, 464, 492  
 Fort Worth—Texas, 292  
 Fortune, 57, 78, 139, 199, 325, 338, 367, 389, 410, 447, 457  
 Four Aces—Valletta bar, 430  
 Fourth Army Corps—Italian, 179, 202  
 Fra Angelicos—paintings by Giovanni da Fiesole, 201  
 France, 54, 67, 97, 160, 189, 431, 436  
 Franco-Prussian conflict—1870–71, 459  
 Frank—French, 83, 85  
 Frankenstein's monster-like—description of SHROUD, 284  
 Franklin, Benjamin—American statesman and scientist, 123  
 French, 18, 27, 79, 176, 185, 235, 274, 278, 371, 384, 394, 398, 400, 419, 461  
 French cabinet, 67  
 French tickler—condom, 372, 376

- French Spad—bi-plane, 98  
 French Town—Cape Cod, 298  
 Freudian, 219, 224, 407, 411, 436  
 Freyr—Norse god who dispenses peace, good weather, prosperity, and bountiful crops, 259  
 Fu, 51, 59–60, 125, 128–31, 133, 224, 225, 295, 300–302, 365, 380  
 “Fugue Your Buddy”—a Sphere composition, 223  
 Fulton Fish Market—New York City, 371  
 Fuiton Street—New York City, 215  
 Fuzzy-Wuzzy, a—British soldier slang for a Sudanese warrior, 167
- Gadrulfi—... the florist, 186, 196  
 Gadrulfi—... young (*See also* Godolphin, Evan), 190–92, 196, 197, 208, 488  
 Galen—Greek anatomist, physician, and writer; his theories formed the basis of European medicine until the Renaissance, 354, 471  
 Gallo—cheap wine in 1950s, 135, 348  
 Ganna—... bush, 279  
 Garand—... gun, 220  
 Gare du Caire—Alexandria train station, 77  
 Gare du Nord—Paris train station, 393, 394  
 Garibaldi, [Giuseppe]—Italian general and nationalist, 176  
 Gascoigne—a Negro named ..., 195  
 Gaucho, 161–65, 176, 177–82, 187, 188, 191–94, 196, 198, 200, 202–203, 206, 207–11  
 Gauchos, 176  
 Gaze’s—porters from ..., tourist agency, 77  
 Gebrail, 83–85  
 Gebrail—*See* Lord’s Angel, the  
 Gendarmes—French police, 413  
 General Staff, 235  
 Generation of ’37, 305, 306, 307, 309, 311, 312, 324, 330, 340  
 Generation of ’98, 160
- Genoa—Italy, 443  
 Georgette—crepe ..., fabric, 399  
 Geraldine, 218  
 Gerfaut—... the writer, 402, 404  
 German, 63, 69, 78, 81, 82, 88, 89, 92, 190, 203, 230, 235, 238, 245, 249, 258, 259, 314, 321, 350, 409  
 German Carnival—*See* Fasching  
 German engineer, A—maker of automata, 396, 400, 401, 402, 413  
 German U-boat—submarine, 325  
 Germans, 98, 177, 192, 196, 230, 333, 338  
 Germantown, 45, 102  
 Germany, 67  
 Geronimo—battle cry used by paratroopers, here used when committing transfenestration, 10  
 Geronimo, 41–43, 44, 134–36, 137, 138–44, 146, 148, 149–51, 364  
 Ghallis Tower—... murder, 1955 murder of a bank courier on Malta, 448  
 Ghaudex—second largest island of the Maltese archipelago, 311, 481  
 GI—Government Issue, slang for American soldier, 130  
 Giaours—nonbelievers, infidels, 310  
 Gibraltar—British colony at the mouth of the Mediterranean, 218  
 Giotto’s Campanile—Florence (*See also* Campanile), 159  
 Giou—privateer, 462  
 Giovannino—*See* Palestrina  
 Giovine Malta—Mizzist Maltese political club (*See also* Mizzist), 472, 477  
 Girgis—... the mountebank, 85–88  
 Girl, a—... built like a garbage-truck driver, 392  
 Girl sang about her love, a, 191  
 Girl Scouts, 41  
 Girl with a gauze beak, a, 45  
 Gitmo Bay—Navy slang for Guantanamo Bay, Cuba, 427  
 Giverny—France, 282  
 Gizeh—Pyramids at ..., Egypt, 74  
 Gland, Dewey, 13, 16–19, 21, 30–32, 34–35

- God, 11, 12, 31, 32, 35, 41, 43, 53, 55, 57, 62, 70, 72, 73, 74, 77, 78, 79, 84, 85, 86, 88, 91, 104, 109, 116, 117, 120, 124, 132, 134, 140, 142, 144, 160, 164, 166, 169, 178, 184, 185, 194, 197, 206, 207, 209, 210, 211, 216, 217, 222, 224, 225, 247, 248, 253, 257, 258, 259, 260, 262, 265, 274, 296, 300, 303, 305, 306, 308, 309, 310, 311, 313, 315, 318, 319, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 336, 339, 340, 344, 345, 350, 351, 356, 363, 379, 385, 388, 390, 396, 399, 419, 428, 432, 434, 439, 446, 448, 451, 458, 469, 471, 479, 481, 482, 483, 485, 490
- Godless, 119
- Godolphin, Evan, 98–101, 102, 156–59, 173–75, 187, 188, 190, 191, 192–194, 197, 198, 200–202, 205, 206, 208–209, 210–12, 253, 258, 260, 387, 475–76, 488, 490, 492
- Godolphin, Hugh, 156, 157, 167–73, 174, 182–88, 190, 191, 193, 197, 198, 199, 201, 203–206, 208–209, 210–12, 241, 246–49, 253–54, 255, 256, 258, 259–60, 265, 278, 484
- Goebbels, [Joseph]—German Nazi propaganda minister, 325
- Goering, [Hermann Wilhelm]—German Nazi party leader and Field Marshal, 325
- Golden Bough, The*—comparative study of folklore, magic, and religion, by James G. Frazer, 61
- Golden Mean—the once-respectable ..., the course between extremes, 468
- Goldolphin—misprint for Godolphin, Hugh, 182
- Goldophin—misprint for Godolphin, Hugh, 172
- Good Life, the, 452
- Good People, the, 355
- Goodfellow, 64–6, 68, 71–6, 81, 87, 88, 91–3, 94, 166, 167, 168, 183, 198
- Gordon, General [Charles George]—known as “Chinese Gordon”; in 1885, while trying to crush the power of the Mahdi, he was killed in the siege of Khartoum, 171
- Gordons—kilted ..., Scottish regiment, 63
- Gospels, the—in New Testament of the Bible, 120
- Gothic, 169, 226, 447, 475
- Gottschalk—a doctor, 364
- Government—colonial government in Südwest Africa, 232, 240
- Gozo—British name for Ghaudex (*See also*), 464
- GPs—general practitioners, doctors, 99
- GQ—General Quarters, 219
- Gramophone—brand of phonograph, 243, 320
- Grand Central—New York City train station, 22, 37, 38, 39, 148
- Grand Climacteric, 360
- Grand Harbour—Valletta and the Three Cities, 329, 456, 464
- Grand Tour—name given to an extended tour of Europe, 452
- Grandmaster, 310, 436, 457
- Great Betrayal, 296
- Great Depression—1930s world-wide economic collapse, 34, 101, 117, 141, 215, 243
- Great Lie, 326
- Great Paintings, 155
- Great Rebellion of 1904–07—Südwest Africa, 245, 273
- Great Sewer Scandal of 1955—New York City, 113
- Great Siege—Turkish siege of Malta in 1565, concluded when the Turks were driven back to the sea, 310, 461, 484
- Great Siege—Malta’s second, Axis bombing during World War II, 316
- Great Tragedy, 459
- Great Train Robbery, The*—1903 film by Edwin S. Porter, 147
- Great War, the—World War I (*See also*), 63, 132, 155, 230

- Greatness—a sure wind of ..., 305  
 Grébaut—an Egyptologist, 74  
 Greece, 54, 184, 457  
 Greek, 355, 465, 468, 469  
 GREEN DOOR, THE, 218  
 Greenwich Village—New York City,  
   noted bohemian art center, 35, 129  
 Grenelle—Paris, 406, 408  
 Grey, Viscount, 458  
 Greyhound—U.S. bus company, 34,  
   35  
 Groomsman—... the quartermaster,  
   374–76  
 Grosseria, Mrs., 114  
 Grüne the chef, 89  
 Grüne the waiter, 92  
 Guinness—brand of Irish stout, 430  
 Guruchas—Südwest Africa, 232  
 Gustavus V—King of Sweden, 472  
 Gut, The—bar district in Valletta, 14,  
   381, 416, 418, 430, 434, 439, 453  
 H.M.S. Ceylon, 442  
 H.M.S. Egmont, 456, 468, 491  
 Habicht—the troop ship ..., 273  
 Haganah—militant Jewish group that  
   helped establish the modern coun-  
   try of Israel in 1948, 22  
 Hagiar Kim—the sanctuaries of ...,  
   Malta's oldest temple, 309, 337  
 Haiti—Caribbean island nation, 40  
 Halidom—doctor, 99–101  
 Hamitic—peoples of northern and  
   northeast Africa, 350  
 Hammerstein—*See* Rogers and  
   Hammerstein  
 Hammett, Dashiell—mystery writer  
   127  
 Hamrun—Malta, 482, 491  
 Handmaidens—Su Feng's ..., au-  
   tomata, 396, 398, 413  
 Hank, the—slang for a particular navy  
   ship, 437  
 Hanky, 374, 418  
 Hanne—*See* Echerze, Hanne  
 Harbour—Valletta, 310, 312, 318, 322,  
   329, 333, 334, 336, 424, 444, 456,  
   476  
 Harlem—New York City, 112, 281, 293, 349  
 Harley—motorcycle, 15, 22, 35  
 Harris, Chapin Aaron—founded the  
   American Society of Dental Sur-  
   geons, 154  
 Harris tweed—woolen fabric, 58  
 Hart Schaffner & Marx—men's cloth-  
   ier, 23  
 Harvard [College], 28  
 Harvitz, Esther, 46, 47, 49, 50, 52, 55,  
   58, 95–97, 101–10, 128, 282–83, 287,  
   294–95, 296–97, 303, 351, 352–58,  
   360, 362, 363, 364  
 Hathaway—a ... shirt, 433  
 Havana—Cuba, 353, 362  
 He Who Looks for V.—*See also* Sten-  
   cil, Herbert, 226  
 Heaven, 120, 309, 335  
 Heav'n's, 15  
*Hebdomeros*—novel by Giorgio di  
   Chirico, 307  
 Hebrew, 465  
 Heliopolis—ancient city of northern  
   Egypt in the Nile River delta north  
   of modern Cairo, 74  
 Henri IV—King of France (1589-1610),  
   395  
 Herculean—requiring extraordinary  
   effort, 306  
 Hereros—African tribe, 245, 255, 257,  
   259, 264, 267, 270  
 Heroic Love—*See also* Theory, 125–  
   26, 287, 288  
 Hewlett—Long Island, 25  
 Hey Rube—beating out a ..., 10  
 Hickey-Freeman—brand of men's  
   suit, 112  
 Highway Patrol, 130  
 Hill, Joe—labor organizer for the In-  
   dustrial Workers of the World, 355  
 Hillman Minx—automobile, 337  
 Himmler, [Heinrich]—German Nazi  
   leader and chief of the secret po-  
   lice, 325  
 Hippodrome—Alexandria, 77, 78  
 Hiroshima—the electronics techni-  
   cian, 372–73, 376–78, 385  
 His Boys—Lych's (*See also*), 374

- His Church—Catholic, 309, 318  
 His Ghostly Magnificence—*See* Sultan  
 His little wife—Sidney Stencil's wife, 466  
 His Majesty—King of England, 304  
 Hitler, Adolf—German Nazi Party leader and Chancellor/Dictator, 242, 295, 325, 339  
 Hod, Robert ("Pappy"), 14, 15, 17, 18, 127, 129, 130, 219, 223, 283, 425-33, 435, 437-43  
 Hofbrauhaus—tavern, 203  
 "Hollow Men, The"—poem by T. S. Eliot, 308  
 Honan Province—China, site of a typhoon the first week of August 1956, 290  
 Hooverville—shantytown constructed to protest the Great Depression, 30, 358  
 Hopeh Province—China, site of a typhoon the first week of August 1956, 290  
 Hopkins, [Gerard Manley]—poet, 307  
 Horus—ancient Egyptian god of the sun, 74  
 Hotel du Nil—Cairo, 88  
 Hotel Khedival—Alexandria, 66  
 Hotel Victoria—Cairo, 83, 84  
 Hothouse, 468, 489  
 Hottentots—African tribe, 238, 261, 263, 279  
 Houston Street—New York City, 379  
 Hudson—river, New York, 50, 112, 301, 349, 365  
 Hudson Street—New York City, 385  
 Hudson's Bay—... blanket, 124, 419  
 Hun, the—slang for German troops in World War I, 97, 100  
 Hunchback of Notre Dame, The—character in Victor Hugo's novel, 371  
 Hungarian, 131, 283  
 Hungarian Coffee Shop—New York City, 131  
 Hungary, 394, 430, 448  
 Hunter-Blair, Major General—Lieutenant-Governor of Malta during June disturbances (1919), 458, 478  
 "Hurries"—slang for British Hurricane aircraft, 315  
 Hyoscine—anesthetic, 104  
 "I Apologize"—song, 440  
 I Banditti—Maltese terrorists, 484, 485, 491  
 "I Only Have Eyes for You"—song, 440  
 Iberian, 79  
 Icarus—mythic high flyer, 97  
 Ides of March—March 15th, 138  
 Idlewild—New York City airport, now Kennedy International, 356, 357, 362, 363, 369  
 Ignatius—one of Fairing's rats, 118-19, 121  
 Il Comitato Patriottico—Mizzist Maltese political party (*See also* Mizzist), 472, 477  
*Il Fuoco*—novel by Gabriele D'Annunzio, 247  
*Il Principe*—by Machiavelli, 162  
 Impulsive—the minesweeper ..., 11, 12, 16  
 Independence Day—Israel's, April 15th, 225  
 Independence Hall—Philadelphia, 123  
 India, 169  
 Indian—native of India, 310  
 Indian—... massacre in America, 413  
 Inglizi—English; also [!]nglesi, 83, 85, 181  
 Inventor celebrating his seventy-second rejection, an, 419  
 Iona— island of western Scotland, early center of Celtic Christianity, 120  
 Ionesco, Eugène—dramatist, 380  
 Iphigenia—character in Greek tragedy, 249  
 Iran—central and southern ..., site of flooding from 22 to 24 July 1956, 290  
 Ireland, 110  
 Irish, 91, 103, 283, 387, 441  
 Irish Armenian Jew—*See also* Mixolydian, Fergus, 56, 224, 360



- Irredentist—one who advocates the recovery of territory culturally or historically related to one's nation but now subject to a foreign government (*See also* Italia irredenta), 414
- IRT—Interborough Rapid Transit, New York City subway line, 36
- Irving, 45–46, 103–106, 109
- Irving—narrator in a Bodine pornographic tale, 218
- Isar—German river, 243
- Ischia—Italian island, 443
- Islam, 83, 84
- Isle of Man—*See* Man, Isle of
- Ismailiyeh Canal—Cairo, 85
- Israel, 22, 28, 225
- “It Came Upon a Midnight Clear”—Christmas carol, 15
- “It Don’t Hurt Any More”—song, 357
- Itague, 395–97, 398–401, 402–406, 407, 408, 412–14
- Italia irredenta—Italian irredentists associated with Mussolini (*See also* Irredentist), 242
- Italian, 21, 65, 66, 83, 97, 138, 139, 140, 141, 158, 160, 176, 177, 181, 185, 190, 193, 195, 203, 224, 235, 308, 310, 318, 331, 409, 468, 472, 473, 476, 480
- Italian Ambassador—in London, 190
- Italian Embassy—London, 190
- Italo-American, 135
- Italy, 33, 67, 162, 163, 167, 190, 195, 202, 315, 338, 339, 472, 476, 477, 484, 487
- Ithaca—New York, site of Pynchon’s alma mater, Cornell University, 27
- Ivy League, 25, 29, 58, 143, 281
- J. Press—... suit, 26, 292
- Jacobean, 110
- Janissaries—elite corps of war captives and Christian youths in the service of the Ottoman Empire, 465
- Japan—site of a typhoon the third week of August 1956, 290
- Japanese, 247
- Jarretière, Mlle.—Mélanie L’Heuremaudit’s stage name, 395, 396, 402, 404, 413
- Jds—juvenile delinquents, 351
- Jefferson Street—New York City, 382
- Jersey—New Jersey, 42, 44, 141, 290, 301, 452
- Jesuit—member of the Roman Catholic Society of Jesus, 19, 162, 470, 479, 481, 485
- Jesus—as an epithet, 41, 150
- Jesus Christ, 119, 121, 167, 240, 309, 313, 314, 320, 342, 343,
- Jewish, 19, 45, 47, 48, 77, 126, 222, 224, 287, 295
- Jew[s], 23, 45, 48, 56, 77, 78, 103, 126, 287, 354, 360, 399
- JN’s—type of bi-plane, 97
- Joan of Arc—French military leader and heroine, 137
- Job—biblical figure, 224
- John Bull—pub in Valletta, 469
- John, Little Willie—singer, 353
- Johnson, Dr. [Samuel?], 338
- Jones, Officer—New York City policeman, 364–65
- José, 38–41
- Judas tree, 164, 186, 187, 207, 212
- Judy, 320
- Jumbo the Elephant—French tickler, 372
- June Disturbances—1919 demonstrations on Malta, 52, 318, 448, 491
- Justine, 218
- Kaiser [Wilhelm II]—German Emperor, 255
- Kalahari—desert region of southern Botswana, eastern Namibia, and western South Africa, 229, 230, 235, 236, 256, 259, 278
- Kalkfontein South—Südwest Africa, 229
- Karachi—Pakistan, site of a bus accident 4 July 1956, 290
- Karas—mountains bordering the Kalahari, 230, 277
- Katz, Manfred, 120

- Kautsky's Independents—Independent Social Democratic Party in Austro-Hungarian Empire, 242
- Keetmanshoop—Südwest Africa, 261, 269, 273
- Kelly, Grace—actress, 225
- Keokuk, Iowa, 225
- Khan—mines like the ..., a mine[?] presumably named for the Khan River or for the region of South-west Africa the river flows through, 266
- Khartoum—Sudan, 66, 167, 171, 172
- Khevenhüller-Metsch, Count—Austrian Consul in Alexandria, 68
- Khrushchev, [Nikita Sergeyevich]—appointed first secretary of the Communist Party of the USSR in 1953, thwarted the Hungarian Revolution of 1956, 366
- Kiel—Germany, 92
- Kiel revolt—German sailors' mutiny (1918) that set off a socialist revolution, 260
- Kielce—Poland, 112
- Kilroy—legendary graffiti character, 31, 377, 435, 436, 440, 441, 443
- King [of England]—George V, 483
- King Kong—giant movie ape, 421
- Kingdom of Death, 273, 290, 411
- Kingston[,] Jamaica, 372
- Kingsway—Valletta, 308, 333, 382, 428, 429, 430, 439, 441, 452
- Kitchen maid, a, 478
- Kitchener, [Horatio Herbert]—British field marshal and statesman; in 1896 began the Anglo-Egyptian reconquest of the Sudan, 66, 69, 90
- Knight—author of *Modern Seaman-ship*, 118, 120
- Knights of St. John, 310, 316, 319, 437, 439, 448, 449, 464
- Knoop, LtJG—Lieutenant Junior Grade, 219, 372–73, 375–76
- Kohlisky, 405
- Kook—See Mendoza, Cucarachito
- Koran—Islamic holy book, 83, 84
- Korea, 130, 429
- Kotex—brand of sanitary napkin, 124
- Krupp—German munitions manufacturer, 259
- Kuopio, Finland—site of a bus accident 28 July 1956, 290
- La Bella Gigogin—tune, 477
- La Libre Parole—Paris newspaper, 399
- La Patrie—Paris newspaper, 406
- La Vallette—Maltese hero (*See also* Parisot), 316, 462, 464, 465
- La Vie Heureuse—title, 407
- La Ville-Lumière—City of Light, Paris, 401
- La Voce del Popolo—Maltese newspaper, 476, 478
- Labor Day—U. S. holiday, first Monday of September, 27
- Laferla—steamship company, 444
- Lake Mareotis—Egypt, 78, 79
- Lamarck, [Jean Baptiste]—French naturalist, 47
- Lamb of God, 120, 121
- Lampedusa—Italian island, 462, 492
- Land of the Axe—Africa, 321
- Lardwick-in-the-Fen—England, 70, 166
- Lascaris Wharf—Valletta, 492
- Last Call—almost closing time in a bar, 149
- Last Day—the Apocalypse, 84, 85
- Latin—language, 120, 121, 401
- Latin—the ... races, 164, 445
- Lawrence—Long Island, 25
- Lazar—the deck ape, 374, 375, 376, 425, 428
- Le Charivari—title, 407
- Le Figaro's critic—Paris newspaper critic, 413
- Le Havre—France, 388
- Le Nerf—Paris rehearsal hall, 395, 407, 409
- Le Rire—title, 407
- Le Soleil—Paris newspaper, 393
- League of Nations, 235, 243, 459
- League of the Red Sunrise—a Nihilist group, 157, 158
- Leavenworth Glee Club Sings Old Favorites, The, 124

- Left—political, 468  
 Left Bank—Paris, 406  
 Leica—brand of camera, 17, 19  
 Leipzig—Germany, 229, 408  
 Leman, 430  
 L'Enlèvement des Vierges Chinoises—  
 The Rape of the Chinese Virgins,  
 396, 397, 398, 413  
 Lenox, Mass[achusetts], 292, 298,  
 299, 348, 350, 351  
 Lent—the 40 weekdays from Ash  
 Wednesday until Easter Christians  
 observe as a season of fasting and  
 penitence, 243  
 Lepsius—wearer of blue spectacles,  
 69, 75, 78, 81–82, 88, 89, 93, 94  
 Les Batignolles—Paris, 401, 405  
 Leutwein—colonial governor in  
 Südwest Africa, 255  
 Levant, the—countries bordering on  
 the eastern Mediterranean Sea  
 from Turkey to Egypt, 184  
 Levantine—associated with the Le-  
 vant, 68, 457, 460  
 Levi's—brand of jeans, 9, 124, 452  
 Lexington Avenue—New York City  
 subway line, 37, 215  
 Lexington Avenue—New York City,  
 118, 292  
 L'Heuremaudit, Mélanie—*See also*  
 Jarretièrre, Mlle.; Su Feng, 393–98,  
 399, 400, 401–402, 403–406, 407–  
 10, 411, 412–14  
 Libertá—*donna ...*, lady Liberty, 207  
 Liberty—allegorical figure, 211, 394  
 Liberty—time off duty in navy, 426,  
 438, 442  
 Liberty, New York, 22, 24  
 Libya, 63, 82  
 Liebigstrasse—Munich, 243  
 Lights Out, 12  
 Liguorian—Ligurian, from Liguria, 354  
 Liguria—Italy, 443  
 Limey—slang for an Englishman,  
 132, 426, 429, 430, 432, 439, 443  
 Lincoln—car, 112, 150, 300  
 Lindequist—von Trotha's successor, 267  
 Ling, 131  
 L'Isle-Adam, [Philippe Villieres de]—  
 16th century Grandmaster of the  
 Order of St. John, 310  
 Little Creek—Virginia, 11  
 Little Italy—New York City, 138  
 Little sculptress-acolyte, 408  
 Lochinvar—hero of Walter Scott's  
 poem *Marmion*, 70  
 Lombardo, Guy—Canadian-born  
 American bandleader remem-  
 bered for his New Year's Eve  
 performances in New York City, 30  
 London—England, 54, 100, 190, 196,  
 197, 211, 473, 481  
 Long Beach—Long Island, 25  
 Long Island—New York, 25, 227  
 Lord—as an epithet, 100  
 Lord—as in God, 312, 316  
 Lord and Taylor[s]—New York City  
 department store, 96, 124  
 Lord's angel—Gebrail, who dictates  
 the Koran, 83  
 Lord's Prophet—Mohammed, 83  
 Los Angeles—California, 95  
 Lot—biblical figure, 78  
 Lothario—*See also* Trotha, Lothar  
 von, 255  
 Lotte, 89  
 L'Ouganda—Paris café, 398, 405, 408, 409  
 Louis Philippe Robert, Duc d'Orleans—  
*See* Orleans  
 Louis Quinze chair, 491  
 Low-tolerance drunks, 430  
 Lowenstein, Margravine di Chiave,  
 53–54, 62  
 Lower Egypt, 74  
 LP records—long playing records, 60  
 Lucerne—Switzerland, 53  
 Lucifer, 339  
 Lucille, 139–44, 151  
 LUCKY PIERRE RUNS AMOK, 219  
 Lüderitzbucht—Südwest Africa, 267,  
 273  
 Ludgate Circus—London, 184  
 Luftwaffe—German air force, 341  
 Lungarno—Florence, 162, 165, 212  
 L'Univers—Alexandria café, 70  
 Luxor—Egypt, 74

- Lyceum—Valletta school, 491  
 Lych, C. Osric, 373–74, 426, 431  
 Lyons—France, 160, 209
- M.D.—Medical Doctor, 353  
 M.O.—Medical Officer, 101  
 M.P.—Member of Parliament, 434  
 Mac—... the cook, 14  
 MacBurgess, Ralph—*See also* Rowley-Bugge, Maxwell, 70  
 Machiavelli, Nicoló—Italian political philosopher, 160, 179, 381, 479  
 Machiavellian, 162, 458  
 MacKenty's—... elevator, surgical instrument, 106  
 Macy's—New York City department store, 43, 146  
*Madame Butterfly*—opera by Giacomo Puccini, 139  
 Madeleine, 394  
 Madonna—as an epithet, 20, 185  
 Madrid—Spain, site of an apartment house collapse 2 July 1956, 290  
 Mafia car—black Buick, 29  
 Magdalen, 121  
 Mahdi—Islamic leader who assumes the role of a messiah, 84  
 Mahdi of '83—Mohammed Ahmed ibn-Seyyid Abdullah of Dongola, challenged Egyptian control of the Sudan, 84, 171, 185  
 Mahdist army—conquerors of Khartoum, 172  
 Mahdists, 84, 167, 388  
 Mahmudiyeh Canal—Egypt, 79  
 Maiden Lane—New York City, 217  
 Maijstral, Carla, 318, 478, 482–83, 484, 485, 489, 490, 491  
 Maijstral, Elena—*See* Xemxi, Elena  
 Maijstral, Fausto, 304–45 *passim*, 365, 444–46, 447, 448, 450–52, 453–54  
 Fausto I, 306, 307, 308, 309, 311, 339  
 Fausto II, 306, 307, 310, 311, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 332  
 Fausto III, 306, 307, 310, 317, 321, 331, 345  
 Fausto IV, 307, 310, 315, 316, 318  
 Fausto V, 318
- Maistral, old—Fausto *père*, 318, 467–70, 472–73, 477–78, 480, 482, 483, 484, 485, 488, 490–91  
 Maijstral, Paola—*See also* Ruby, 14–21, 30–31, 33–36, 51, 52, 59–60, 127, 128, 129, 221, 222, 223, 226, 283, 287, 296, 303, 307, 314, 316, 324, 325, 327, 331, 332, 336, 340, 344, 350, 357, 359, 364, 365–66, 367, 368, 371, 378, 381, 382, 384, 385, 387, 415–17, 421, 423, 437, 439, 442–43, 444, 445, 446, 448, 452  
 Malenkov, [Georgi Maximilianovich]—Soviet politician, served as premier 1953–1955, 366  
 Mallorca—Spanish island, 53, 62, 387, 388  
 Malta—now officially Republic of Malta, 122 sq mi, in the Mediterranean Sea south of Sicily, comprising the islands of Malta, Ghaudex, and Comino, 14, 19, 52, 62, 63, 303, 308, 309, 310, 311, 315, 318, 321, 325, 331, 332, 335, 336, 337, 338, 342, 346, 365, 367, 368, 379, 382, 386, 387, 389, 416, 417, 422, 425, 428, 429, 438, 444, 449, 453, 455, 457, 458, 463, 464, 467, 472, 476, 480, 481, 487, 489, 491, 492  
 Malta Composite Battalion, 490  
 Maltese, 52, 63, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 318, 320, 321, 330, 332, 333, 335, 339, 340, 350, 429, 448, 461, 473, 476, 478, 491, 492  
 Maltese girl, 429  
 Maltese Labour Corps, 467  
 Malverne—Long Island, 25  
 Maman—Mélanie L'Heuremaudit's mother, 394, 395  
 Mammon—material wealth, 259  
 Man, Isle of—British island, 419  
 Manderaggio—slum area in Valletta; in the 1950s the slums were done away with and the area reconstructed, 484  
 Manganese, Veronica—alias V., 472–76, 478, 479, 480, 482, 483, 484, 485, 486–89, 490, 491, 492

- Manhattan—New York City, 214  
 Manichaeism—believer in the syncretic, dualistic religious philosophy taught by the Persian prophet Manes, 338  
 Mannaro, Sam—Sam the werewolf, 433, 435  
 Manoel, 82  
 Manoel Theatre—Valletta, 477  
*Manon Lescaut*—opera by Giacomo Puccini, 91  
 Mansfield, Jayne—actress, 430  
 Mantissa, Signor Rafael, 159–65, 178, 179, 180, 186–88, 198, 199, 203–12  
 Manx—the only ... monoglot in the world, 419  
 Mara—guardian spirit of Malta, 457, 461–65  
 Maratt, 305, 306, 307, 308, 309, 311, 313, 316, 317, 320, 324, 327, 332  
 Maratt—... the welder, 483  
 Marchand, General [Jean Baptiste]—actually only a major, commander of the French forces in Fashoda, 67, 69, 90  
 Marcinelle, Belgium—site of a coal mine fire 8 August 1956, 290  
 Mardi Gras—fat Tuesday, 243  
 Marengo, Jacob, 273  
 Margate—England, 87  
 Maria—one of Waldetar's daughters, 82  
 Maria—alma de mi corazón, 317  
 Marine—... barfly, 10  
 Marine—bitten by Ploy, 35  
 Marine—drunken ..., 22  
 Marines—British, 429, 430, 437, 440, 453  
 Marsa—Malta, 454, 462  
 Marsamuschetto—Malta, 323, 334, 340, 457, 474, 484  
 Marx, [Karl]—political theorist, philosopher, father of communism 405  
 Marxist, 119  
 Mary—the Holy Virgin, 321  
 Maryam, 66  
 Maryland, 36, 419  
 Masonic Temple—Washington, D. C., 419  
 Mass—religious service, 73, 327, 328  
 Massachusetts, 350, 351, 366  
 Mata Hari—legendary spy, 386  
 MATS plane—Military Air Transport Service, 290  
 Maurice, 434–35  
 Mauser—German rifle, 262  
 Maxim—... guns, 259  
 Maxixe the drunk, 379  
 Mazzini, Giuseppe—Italian patriot whose political writings spurred the movement for an independent, unified Italy, 159  
 MCA—recording company, 220  
 McGuire Air Force Base—New Jersey, site of a military plane crash 14 July 1956, 290  
 ME-109—German World War II airplane, 314, 316, 329, 338  
 Med—Mediterranean, 14, 129, 416, 432  
 Medichevole, Ugo, 388  
 Medici, the—Italian family that controlled Florence from the 15th century until 1737, 163, 201  
 Mediterranean, 11, 14, 53, 79, 129, 218, 311, 333, 338, 429, 451, 455, 457, 459, 473, 474, 492  
 Mehemet, 457, 459–67, 489, 492  
 Meknes, 66, 68, 69  
 Mell[i]eha Bay—Malta, 464  
 Melvin, 35, 49, 56, 57, 287, 303, 347, 348, 355, 360, 387  
 Memnon of Thebes—Ethiopian king killed by Achilles and made immortal by Zeus, 78  
 Mendoza, Angel, 39, 41–44, 111, 116–17, 122, 134–144, 146, 148–151, 364  
 Mendoza, Cucarachito—"Kook", 38–42, 148, 150, 215  
 Mendoza, Josefina—Fina, 39–41, 134, 135–38, 144–45, 146–48, 150–51, 215, 222, 288, 363–64, 369  
 Mendoza, Mrs., 148, 149–50



- Mendoza, Old, 148, 149  
 Mendozas—family Benny Profane lives with for a time, 134, 151  
 Mengele, [Josef]—notorious Nazi Concentration Camp doctor, 295  
 Mercato Centrale—Florence’s central market, 179, 207  
 Mercedes Benz—car (*See also* Benz), 50  
 Mercury—car, 419  
 Meroving, Vera—alias for V. (*See also*), 235–37, 238, 242, 244, 246–48, 255, 256, 265–66, 278  
 Messerschmitts—German aircraft, 319, 323, 339  
 Messiah, 231  
 Metaphen—antiseptic, 104  
 Metro Bar—Valletta, 14, 431, 433, 435, 437, 439, 442  
 Métro—Paris subway, 406  
 Meuse-Argonne—major French battle-field during World War I, 98, 102  
 MG—British sports car, 22, 23, 24, 27, 288, 383, 384  
 Miami—Florida, 362, 419  
 Mickey Mouse—French tickler, 372  
 Middle Ages, 195, 410, 459  
 Middle East, 387, 436  
 Mideast, 225  
 Midi—France, 64  
 Midwest, 112  
 Mifsud, Dr. [Ugo]—Maltese politician, 478  
 Mikolaj Rej—a freighter, 113  
 Minister—for the British Foreign Office, 191  
 Miraculous Medal, 19  
 Mississippi—... who came from Kielce in Poland, 112  
 Mister Flab—*See also* Sphere, McClintic, 366  
 Mix, Tom—cowboy actor, 145  
 Mixolydian, Fergus, 56, 57, 355, 360  
 Mizzi, Dr. Enrico—Maltese Prime Minister, promoted Italian hegemony in Malta, 458, 472, 477, 478, 484  
 Mizzists—followers of Mizzi (*See also* Anti-Mizzists; Giovine Malta; Dante Alighieri; Il Comitato Patriottico), 472, 476, 477, 491  
 Moderates—Maltese political faction, 477, 478  
*Modern Seamanship*—by Knight, 118, 120  
 Moffit, 191, 207, 211, 469  
 Mohammed—Islamic prophet, 83  
 Monaco, 225  
 Mondaugen, Kurt, 227–61, 265, 274–79, 296, 450  
 Monet, [Claude]—painter, 282  
 Mongolians, 396, 407, 413  
 Mont Blanc—France, site of ice avalanches during the week of 12 to 18 August 1956, 290  
 Monticello Hotel—Norfolk, 21  
 Monticello, Utah—site of a gas explosion during the third week of August 1956, 290  
 Montmartre—Paris, 394, 400, 404  
 Montreal—Canada, site of a gas explosion on 28 August 1956, 290  
 Morris—car, 446, 452  
 Morris, Abraham, 231, 232, 277  
 Moscow—Russia, 124  
 Moses—biblical figure, 458  
 Moslem, 459, 463  
 Mott Street—New York City, 143  
 Mount Ruwenzori—Zaire, 307, 321  
 Movement—*See also* Generation of ‘37, 306  
 Mozart, [Wolfgang Amadeus]—composer, 200  
 Mulberry Street—New York City, 138, 142, 143  
 Munich—Germany, 92, 203, 228, 229, 230, 236, 242, 243, 250, 277  
 Musa, 89, 91  
 Musical Blankets, 357, 365  
 Muski—Cairo, 84  
 Muslim, 23  
 Mussolini, [Benito]—Italian Fascist leader and dictator, 242, 318, 339, 419, 473, 484  
 Mustafa—Turkish Warrior, 463–64  
 Muzak—trademark for recorded background music, 102  
 MYSAH—Make Yourself At Home, 129

- Nameless Horror, 459
- Namib—desert in Südwest Africa, 269
- Naples—Italy, 219, 443
- Napoleon—French Emperor, 461
- Nasser [Gemal Abdel]—first Egyptian president (1956-70); nationalized the Suez Canal in 1956, precipitating an invasion by Britain, France, and Israel, 435, 436
- National Assembly—Malta's, 476, 478
- National Gallery—Washington, D. C., 418
- National Safety Council—U.S. government agency, 284
- National Socialist German Workers' Party—forerunners of the Nazis, 242
- Nausicaä—character in Homer's *Odyssey*, 461
- Naval Regulations, 373
- Navarre—France, 464
- Navy—U.S., 10, 11, 17, 20, 22, 31, 128, 283, 290, 434
- Nazi—German Fascist government during World War II, 354
- Negro, 12, 25, 126, 144, 148, 195, 350, 398, 399
- Neil, 392
- Nembutal—trademark sedative, 104
- Neo-Jacobean school, 297
- Neo-Machiavellian, 195
- Neo-Wobbly, 355
- New City, 120
- New Jersey—*See also* Jersey, 227
- New Orleans—Louisiana, 224
- New Testament—the Bible, 121
- New Year's Day, 17
- New Year's Eve, 19, 21, 30, 34
- New York—*See also* Nueva York, 22, 29, 34, 35, 36, 42, 52, 55, 58, 59, 112, 117, 127, 130, 141, 214, 220, 225, 281, 295, 299, 300, 350, 362, 446
- New York Avenue—Washington, D. C., 419
- New York Sewer Department—New York City, 120
- New York Times—newspaper (*See also* Times), 387
- Newport News—Virginia, 17, 21, 382
- Newtonian physics, 284
- Nice—France, 161, 387
- Nice Fellows, 156
- Nigras—*See also* Negro, 126
- Nihilist—one who scorns authority and tradition and believes in reason, materialism, philosophical skepticism, political extremism, and radical social change, 157
- Nile, the—river, Africa, 75, 82, 87
- Nile Valley—Africa, 67
- Nita, 78, 79
- No Popery man, 479
- Noah—biblical figure, 78, 318
- N.O.B.—Naval Operations Base, 11, 32
- Nobel, [Alfred]—Swedish inventor of dynamite, 324
- Node of Ranvier—constriction in the myelin sheath of a nerve fiber, after Louis Antoine Ranvier, French histologist, 471
- Nonconformist, 190
- Norfolk—Virginia, 9, 20, 34, 301, 372, 375, 417, 421, 434, 443
- Norman—one from Normandy, 395, 413
- Normandy—France, 395
- North Africa, 54, 436
- North Africans, 350, 468
- North Carolina, 126
- Northeast, 25
- Northerners—Europeans in this context, 64
- Northwest Washington—D. C., 419
- Notabile—old capital of Malta, 464
- Nothing, 204, 487
- Nothing's dawn, 67
- Novocain—anesthetic, 104
- Nueva York—*See also* New York, 43, 49, 56, 292, 298, 351, 353, 365, 368, 378
- Nuremberg—... war trials, trials of Nazi leaders for war crimes during World War II, 295
- Nutley—New Jersey, 227

- “O Salutaris Hostia” —part of the Roman Catholic Mass, 144
- OAG—Officer Administrating Government (*See also*), 458,
- Oaxaca, Mexico—site of a train wreck on 1 July 1956, 290
- Occidental—western, 170
- OCS—Officer Candidate School, 431
- Odysseus—hero of Homer’s *Odyssey*, 461
- Officer Administrating Government—*See also* OAG, 471
- Okinawa—Pacific island, site of a typhoon the third week of August 1956, 290
- Oklahoma*—musical, 429
- “Old Gray Mare, The” —song, 427
- Old Puerto Rican lady with a shopping basket, 115
- Old Stag—brand of bourbon, 375
- Old woman, 196, 198
- Old World, 480
- Oldsmobile—car, 419
- O’Leary, Peter, 140
- One hulking boy, 457
- One of the acolytes, a little sculptress, 402, 403
- “Onward, Christian Soldiers” —hymn, 189
- OOD—Officer of the Deck, 372, 375, 388, 432, 442
- Opera—Cairo, 91
- Opéra, the—Paris, 394
- Operational Immediate, 219
- Oran—Algeria, 54
- Orange—river, southern Africa, 231, 232
- Orders—political awards, 66
- Orient, 172
- Orientalism, 412
- Orientalists, 25, 171, 401
- Orleanist—French political faction, 393
- Orleans, Duc Louis Philippe Robert d’—1913 pretender to the French throne, 393
- Orthodox, 47
- Oswiecim—formerly Auschwitz, Poland (*See also* Auschwitz), 113
- Other “interesting” people, 419
- Other Wall, 273
- Our Home—downtown flophouse, New York City, 36, 37
- Our Human Condition, 201
- Outlandish Records, 124, 147, 148, 223, 224
- Owlglass, Rachel, 22–30, 34, 35, 36, 44–51, 52, 96, 127–33, 216–17, 221, 222, 223–24, 283, 288, 292, 294, 296, 300–301, 303, 349, 350, 351–52, 353, 355–59, 362–64, 367, 368, 369–71, 378, 380–81, 382–85, 387, 415–17, 422
- Owlglass, Stuyvesant, 358
- Ozarks—upland region of Missouri and Arkansas, 59
- P Street—Washington, D. C., 418
- Pacific—ocean, 225, 436
- Pagano, Patsy, 31
- Palace—Magisterial Palace in Valletta, seat of British rule, 308, 472, 490, 491
- Palatinate—Germany, 262
- Palazzo Corsini—Florence, 212
- Palazzo Vecchio—Florence, 163
- Palestine, 84
- Palestrina, [Giovanni Pierluigi de]—composer, 195, 198
- Pan American—airline, 362
- Panamanian, 124
- Panky, 374–75, 418
- Papa—Mélanie L’Heuremaudit’s father, 394, 397, 398, 401
- Paraclete—Holy Spirit in Christianity, 472, 479, 480
- Paradise—Islamic, 83
- Paris, 97, 132, 154, 157, 167, 210, 248, 387, 393, 404, 406, 411, 412, 414
- Parisot, M. [Jean ... de La Vallette]—Grandmaster of the Order of St. John, held out from May to September, 1565, when Ottoman forces laid siege to Malta, 310
- Park Avenue—New York City, 152, 389
- Parker, Charlie—*See also* Bird, 60
- Parris Island—Marine training camp, South Carolina, 22
- Particular kid’s program—*Mickey Mouse Club*, 441



- Partridge in the Pear Tree—from the Christmas song, 282
- Patron of the Arts—*See also* Eigenvalue, Dudley, 297
- Paul—one of Fairing's rats, 121
- PB—Playboys, 150, 151
- Peenemunde—Germany, where the V-1 and V-2 rockets were developed, 227
- Pegler, Westbrook—American journalist, 355
- Peking—China, 412
- Penn Station—New York City, 56, 124
- Pennsylvania—southwest ..., site of flooding on 4–5 August 1956, 290
- Pentecost—seventh Sunday after Easter, 92, 472
- Pentothal—trademark for thiopental sodium, an anesthetic, 11
- "People Will Say We're in Love"—song from *Oklahoma*, 429
- Peppercorn—Filfla, island south of Malta, 481
- Peri—sailing ship, 460, 461
- Persecutor, 287
- Petard, 419
- Petrie, [Sir William Matthews] Flinders—English archaeologist and Egyptologist, 74
- Peugeot—car, 474
- PFC—Pore Forlorn Civilian, 13
- Phantom, The—comic book hero, 33
- Pharos— island in Alexandria's harbor, site of a 300-foot-tall lighthouse, one of the Seven Wonders of the World, 64, 73
- Philippines—central ..., site of a tropical storm on 6 July 1956, 290
- Phillips Radio store, 429
- Philly—Philadelphia, Pennsylvania, 15, 123, 426
- Phoenicia Hotel—Valletta, 317, 318, 427, 428, 444
- Physician in the audience, A, 414
- Piali—Turkish pasha, 463
- Piazza, the—*See also* Piazza Vittorio Emmanuele, 183
- Piazza della Signoria—Florence, 157, 164, 173, 193, 210
- Piazza Vittorio Emmanuele—Florence, 179, 180, 182, 202
- Picasso, [Pablo]—painter and sculptor, 50
- Piccadilly—London, 189
- Pike-Leeming, 183
- Pilar, 135
- Pinguez, 432–33
- PIO—Public Information Officer, 220
- Piraeus—Greece, 19, 431
- Pisa—Italy, 157, 161, 212
- Pitti Gallery—Florence, 178
- Place Mohammed Ali—Alexandria, 63, 64, 65, 69
- Place Pigalle—Paris, 397
- Platonic, 130
- Platonism, 296
- Playboys, 135, 137, 138, 143, 144, 145, 150
- Players—cigarette brand, 447
- Plot Which Has No Name, 226
- Ploy, 11–13, 15–16, 35, 436
- Plymouth—car, 133, 215, 286
- Poiret, [Paul]—...-inspired evening-dress, dominated Paris fashions (1909–14), 399, 401
- Poland, 112, 430, 448
- Pole—South, 169, 184, 185, 205, 235, 241, 247
- Police force, 458
- Polish cavalry lieutenant, 166
- Pont de Passy—Paris bridge, 406
- Ponte San Trinitá—Florence bridge, 165, 212
- Ponte Vecchio—Florence bridge, 159, 161, 178, 187, 207
- Pontiac—automobile, 130
- Pope, 464, 469
- Popular Front, 274
- Porcépic, Vladimir, 396, 398, 401, 403–405, 408, 409, 412–14, 450
- Porcépquistes, 412
- Pore Forlorn Civilian—PFC, 13
- Porpentine—badly sunburned face, 63–66, 68–69, 72–76, 80–81, 86–88, 91–94, 410, 458

- Port Arthur—now Lüshun, China, 247  
 Port Authority—New York City bus terminal, 392  
 Port Said—Egypt, 85, 186  
 Porte-des-Bombes—Malta, 454  
 Portsmouth Naval Hospital—Virginia, adjacent to Norfolk, 219  
 Portugal, 77  
 Portuguese, 232, 259  
 Post-Romantics, 398  
 Posta Centrale—Florence, 165, 207  
 Potamós the cook, 219  
 Pound, Ezra—poet, 354  
 Pre-Raphaelite—English art society, 167  
 Prerov, Czechoslovakia—site of a train wreck on 7 August 1956, 290  
 Presley, Elvis—singer, 32, 361, 362  
*Prince, The*—by Machiavelli, 199  
 Prince, 472  
 Prince Rainier III—of Monaco, married to Grace Kelly, 225  
 Princeton [University], 27  
 Prisoners-at-Large—PAL, 375, 376  
 Problem—contemporary man in search of an identity, 226  
 Profane, Benny—also “Ben,” “Benito,” 9–43, 44, 99, 101, 111–12, 116–17, 120–23, 134–51, 213–17, 222–25, 284–89, 295, 300–302, 356–59, 362–64, 367–73, 377–92, 415–23, 443–44, 446, 448, 449–55  
 Profane, Gino—Benny’s father, 379  
 Promenade, 249  
 Prometheus—Greek Titan, benefactor of man, 127  
 Prophet—Mohammad, 82  
 Protectorate—former German colony of Südwest Africa, annexed by Germany in 1885 and awarded to South Africa as the mandate of South-West Africa (now Namibia) by the League of Nations in 1919, 243, 279, 280  
 Protestant, 126  
 Powell, Dick—actor, 438  
 Prussian, 239  
 Psychodontia—psychiatric dentistry, 153, 155  
 Ptolemy Philopator—Macedonian King of Egypt (244–205 B.C.E.), 77  
 Public Library—New York City, 213, 214  
 Puerto Rican, 38, 112, 350, 363  
 Punch—British satirical magazine, 98, 470  
 Purgatory, 266, 315, 316, 323  
 Puritan, 55, 351, 411, 452  
 Pyramids—Egypt, 409  
 Pyrenees—mountains on the Spanish-French border, 160  
 Quadruple Alliance, 195  
 Quarter Rossetti—Cairo, 84  
 Queen—Victoria, 169, 172, 211  
 Queens—New York City, 114, 122  
 Radar gang, 432  
 Radio, 219  
 R.A.F.—Royal Air Force, 315, 331, 338, 491  
 Raft, George—actor, 57, 148  
 Raoul, 35, 49, 56, 57, 287, 302, 347, 348, 355–56, 360, 387  
 Rapunzel—long-haired fairy-tale character, 25  
 Rat of God, 121  
 Ratón, 176, 177, 207  
 R.C.—Roman Catholic (*See also*), 222, 353, 470  
 Reader’s Digest—magazine, 102  
 Realgymnasium—German school, 253  
 Red Sea, 78, 388  
 Redeemer—*See also* Jesus Christ, 271  
 Redeemer—like a schlemihl ..., 453  
 Rehoboth Bastards, 262  
 Relationship, 29  
 Renaissance, 155, 195, 201, 464  
*Renaissance, The*—by Walter Pater, 157  
 Renault—car, 443  
 Republican, 355  
 Reuther, Walter—U. S. labor leader, 112

- Revere Beach—Boston, 350  
 Revolution, 405  
 Rhine valley—Germany, 239, 452  
 Rhodes—Greek island, 459  
 Ricasoli—Grand Harbour, Malta, 457  
 Riesman, David—author, 354  
 Right—political, 468  
 Rimbaud, [Arthur]—poet, 388  
 Rio de Janeiro—Brazil, site of a train wreck on 1 August 1956, 290  
 Rioter in a shirt of motley, 209  
 Restricted Men's Club, 375, 376  
 Ritratti diversi—Florence, 163, 178, 209, 210  
 Riverside Drive—New York City, 42, 49, 123, 133, 225, 300, 364  
 Riverside Park—New York City, 42, 49, 224  
 Rodgers, [Richard] and Hammerstein, [Oscar]—musical collaborators, 29  
 Rodriguez, 112  
 Rollicking Boys, 415  
 Roman Campagna—Italy, 388  
 Roman Catholic—*See also* R.C., 338, 480  
 Roman Catholicism, 167, 199  
 Roman Church, 118  
 Romance, 456  
 Romanticism, 56, 410  
 Rome—Italy, 120, 166, 175, 176, 177  
 Romegas—a privateer, 462  
 Romeo, 360  
 “Romeo and Juliet Overture”—Tchaikovsky's ..., 95  
 Rond-Point—Cairo, 84  
 Room of Lorenzo Monaco—*See also* Sala di Lorenzo Monaco, 212  
 Roosevelt, Eleanor—U.S. First Lady, 48  
 Roosevelt, [Franklin Delano]—U.S. President, 118  
 Rosebery, Earl of—British politician who served as prime minister (1894-1895) and supported imperialist policies, 166  
 Rotterdam—Netherlands, 388  
 Route 14—New York, 295  
 Route 17—New York, 22, 24  
 Route 40—interstate highway, 112  
 “Route 66”—1946 song by Bob Troup, 433, 434  
 Rowley-Bugge, Maxwell—*See also* MacBurgess, Ralph, 69–76  
 Royal Commandoes—British spelling, 323  
 Royal Commandos, 439–441  
 Royal Geographic Society—British, 172, 191, 197  
 Ruby—*See also* Maijstral, Paola, 281, 291–94, 298, 300, 349–50  
 Rue Chérif Pacha—Alexandria, 64, 76  
 Rue de la Chaussée d'Antin—Paris, 394  
 Rue de Ras-et-Tin—Alexandria, 66  
 Rue de Rosette—Alexandria, 71, 76  
 Rue du Quatre-Septembre—Paris, 399  
 Rue Germaine Pilon—Paris, 395  
 Rue Ibrahim—Alexandria, 63  
 Rue La Fayette—Paris, 394  
 Rufina—wine, 176, 177  
 Russia, 67, 366, 386, 412, 431  
 Russian, 68, 216, 218, 235, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 405  
 Russian Fleet, 246  
 Rusty Spoon—New York City bar, 35, 102, 129, 131, 133, 221, 224, 225, 226, 228, 283, 296, 297, 302, 380, 381, 382, 385, 411, 417  
 Sable, Murray, 300–302  
 Sacrifice of the Virgin, 413  
 Sailor's Grave—Norfolk bar, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 18, 21, 35  
 St. Agatha, 461  
 St. Angelo—*See* Fort St. Angelo  
 Saint Bernard, 300, 302  
 St. Bernard, 219  
 St. Elmo—Malta (*See also* Fort St. Elmo), 338, 464  
 St. Fina—*See also* Mendoza, Josephine, 144  
 St. Francis, 146  
 St. George, 172, 188

- St. Giles Fair, 307  
 St. James's Park—London, 458  
 St. John [the Baptist], 465  
 St.-John's-bread, 312  
 St. Patrick's Cathedral—New York City, 416, 417  
 St. Paul—once shipwrecked on Malta, 308, 322, 461  
 St. Petersburg—Russia, 404  
 Sala di Lorenzo Monaco—in the Uffizi, 163, 165, 177, 209, 212  
 Salazar—Venezuelan Vice-Consul in Florence, 176, 177, 207  
 "Sally and Sue, Don't Be Blue"—song, 438  
 Salome—In the New Testament, the daughter of Herodias and niece of Herod Antipas, who granted her the head of John the Baptist in return for her dancing, 465  
 Samarang, 157  
 Sammut villa—Valletta, 478  
 San Diego—California, 113  
 San Juan—Puerto Rico, 139, 362, 364  
 Sanford, Florida—site of a plane crash on 27 August 1956, 290  
 Sant' Ugo di Tagliapiombo di Sammut, 473  
 Santa, 10  
 Saperstein, Iago, 419–20  
 Sarah, 270–273  
 Sartre, [Jean-Paul]—existentialist philosopher, 130  
 Satan, 73, 121  
 Satin, 395–97, 398–401, 403–405, 407–408, 412–14  
 Saturn—planet, 239  
 Savonarola, [Ghirolamo]—Italian reformer who drove the Medici family out of Florence in 1494; martyred in 1498, 192  
 Savoy—hotel in Florence, 182, 188  
 Saxon—native or inhabitant of Saxony, 230, 242  
 Sayid, Abdul, 22–23  
 Scaffold —See U.S.S. Scaffold  
 Scandinavian, 126  
 Schachtmeister—Südwest African official, 267, 268  
 Scheissvogel's Biergarten und Rathskeller—Florence, 165, 174, 179, 180, 187, 190, 191, 194, 202, 203  
 Schleswig-Holstein—Germany, 63  
 Schlozhauer's Trocadero—New York, 22, 26, 384  
 Schoenberg, [Arnold]—composer, 57  
 Schoenmaker, Shale, 45, 46–49, 55, 96–110, 283, 294–95, 296–97, 353, 358  
 School of Anglo-Maltese Poetry, 305  
 Schultze, [E., Major]—19th-century Prussian army officer, developed a form of nitrocellulosic explosive particularly useful in shotguns, 324  
 Schwabing quarter—Munich, 242  
 Schwach, 259  
 Schwann—sheath of ..., cells that cover nerve fibers in the peripheral nervous system and form the myelin sheath, 471  
 Schwartz—character in a Mafia Winsome novel, 126  
 Scott, Randolph—actor, 136, 137, 288  
 Scylla—many-headed sea monster companion of Charybdis (See also) in Homer's *Odyssey*, 432  
*Search for Bridey Murphy, The*—book by Morey Bernstein, 95  
 Second Avenue—New York City, 136, 283  
 Secretary of State for the Colonies—British, 478  
 Secretary of State for War—British, 190  
 Security Council—United Nations, 431  
 Semitic, 350  
 Senglea—Malta, one of the Three Cities, 462, 464  
 Sensay, Debby, 57  
 Sephardim—Jews of Spain and Portugal or their descendants, 25, 77, 78  
 Serre Chaude—Mélodie L'Heuremaudit's home in Normandy, 395, 407  
 Seven Towns—Long Island, 25

- Seventh Fleet—U.S. Navy, 13  
 Sewer Department—New York City, 147  
 Sexless being, a—... with hereditary syphilis, 102  
 Sfacim—alias used by Benny Profane, 140, 141  
 Sgherraccio, 414, 472  
 Shakespeare, [William]—playwright of some renown, 308  
 Shalimar—brand of perfume, 109  
 Sharon, 218  
 Sheaves, Lieutenant Mungo, 458, 480  
 Shepherd's Hotel—Cairo, 83, 85  
 Sheridan Square—New York City, 296  
 SHOCK—Synthetic Human Object, Casualty Kinematics, 285–86  
 Shore Patrol—*See also* SP, 17, 362, 374, 421  
 Show Biz, 149  
 SHROUD—Synthetic Human, Radiation Output Determined, 284, 285, 286, 295, 368–69, 370  
 Shylock—character in Shakespeare's *Merchant of Venice*, 224  
 Siamese—breed of cat, 123, 348  
 Siamese boxer, 372  
 Siamese quintuplets, 451  
 Sicilian, 444, 462  
 Sicily, 444, 457, 464  
 Sidi Gaber—Egypt, 78  
 Siege of '40-'43, 311, 320, 331, 332, 340, 344, 464  
 Singapore, 171  
 Sirius—star in the constellation Canis Major, 393  
 Situation, 153, 188, 189, 190, 470, 479, 483, 484  
 Situation-in-the-process-of-becoming, 470  
 Situational forces, 470  
 Sixth Fleet—U. S. Navy, 429  
 Slab, 35, 49, 56, 57, 109, 282–83, 287, 294, 295, 296, 297, 302–303, 347, 348, 352, 353, 354–55, 356, 358, 360, 363, 384, 387  
 Sliema—Malta, 313, 339, 474  
 Slime, Kenneth, 91  
 Small hot-jazz band, 438  
 Snow, Hank—singer, 357  
 SOCIAL CLUB—night spot in New York City's Little Italy, 143  
 Socialist Awareness, 405  
 Society of Jesus—Jesuits, 479  
 Sodom—biblical city of sin, 78, 319  
 Sofia—Bulgaria, 63  
 Soft-shoe Sidney—*See also* Stencil, Sidney, 189  
 Solomon—biblical king, 79  
 Son, 472, 480  
 South, 75, 230, 242  
 South Africa, 169, 291, 366  
 South America, 163  
 South European immigrants, 126  
 South Pole, 157, 241  
 South-West Africa—*See also* Protectorate; Südwestafrika; Territory, 228, 230  
 Southern—... indulgence, 267  
 Southern Cross—constellation in the Southern Hemisphere near Centaurus and Musca, 269  
 Southern Expedition—Godolphin's to Vheissu, 204  
 Southron—Winsome's dialect for Southern, 126, 220  
 Southsickness, 242  
 Soviet Russia, 386  
 SP—*See also* Shore Patrol, 10, 14, 15, 31, 421, 432, 433, 436, 442  
 SPA 4 Able—radar repeater or remote display for a ship's surface-search radar, 377  
 Space/Time Employment Agency, 215, 222, 369  
 Spad—British bi-plane, 387  
 Spain, 160, 388  
 Spanish, 96, 135, 203, 235, 465  
 Speedy Gonzales—cartoon character, 114  
 Sphere, McClintic, 51, 59–60, 223, 224, 280–81, 291–94, 298–300, 348–51, 357, 359, 365–66  
 Sphinx, 74  
 Spitfire—British World War II fighter plane, 309, 315, 316, 323, 331, 338  
 Spugo, V. A. ("Brushhook"), 113, 114  
 Squasimodeo, 419



- Star of Malta—Maltese ferry, 444  
 State Department—Washington, D.C., 418  
 Staten Island Ferry, 371  
 States—United States, 14, 19, 28, 54, 179, 219, 449, 453  
 Stazione Centrale—Florence train station, 156  
 Stencil, Herbert, 52, 53, 54, 55, 56–57, 61–63, 101–102, 127, 131–33, 152–55, 225–28, 249, 303, 345–46, 367, 368, 381–82, 385–92, 406–407, 408, 411, 412, 415–16, 418, 421–22, 433, 443–52, 466, 489  
 Stencil, Sidney, 52, 53, 54, 55, 62, 63, 153, 155, 188–91, 196, 211, 303, 319, 345, 381, 386, 387, 388, 389, 409, 410, 412, 444, 446, 447, 450, 456–61, 465–76, 477–492  
 Stencilized, 228  
 Stent mold—rhinoplasty implement, 108  
 Sterno—brand of cooking fuel, 9  
 Stockholm—Sweden, 451  
 Str. San Giovanni—Valletta, 319  
 Strada Reale—Valletta's main street, 308, 457, 467, 477, 485, 490, 491  
 Strait Street—also Strada Stretta, parallel to Kingsway, Valletta, 14, 416, 430, 468, 474, 480, 481  
 Straits of Messina—channel separating Sicily from mainland Italy, 432  
 Strategic Air Command—U.S. Air Force, 124  
 Street, 10, 36, 40, 42, 43, 149, 150, 303, 360, 382, 385, 386, 387, 409, 453, 454, 468, 474  
 Strike of 1917, 467  
 Su Feng—*See also* L'Heuremaudit, Mélanie, 396–97, 403–4, 407, 413–14  
 Succession and Donation Duties Ordinance, 471  
 Suck Hour, 13, 16  
 Sudan, 158  
 Sudanese wars, 459  
 Südwestafrika—*See also* Protectorate; South-West Africa; Territory, 245  
 Suez—Egypt, 79, 428, 429, 431, 439, 448  
 Suez Canal—Egypt, 186  
 Sullivan, Ed—TV impresario, 25, 114  
 Sultan—Ottoman leader, 462–65  
 Surd, Howie, 372, 375, 377, 378, 424  
*Surgeon Dentist, The*—*See* Fauchard, 154  
 Surrealist, 282  
 Susanna Squaducci—ship, 21, 30, 33, 367, 423  
 Swakopmund—Sudwest Africa, 235, 241, 266  
 Sweden, 472  
 Swedish, 45  
 Switzerland, 75  
 Sylvania, 327  
 Syracuse—Sicily, 444, 459, 465  
 Syrians, 85, 86  
 Ta Kali airfield—Malta, 315, 317, 323, 329, 330, 341, 345  
 Tagliacozzi—the ... look, 97  
 Tanglewood—site of annual music festival, Stockbridge, Massachusetts, 298  
 "Taps"—military bugle tune at the close of day, 376  
 Task Force 60—U. S. Navy, 218  
 Tchaikovsky, [Pyotr Ilich]—Russian composer, 95, 124  
 TDY—Temporary Duty, 98  
 Technical University—Munich, 229  
 Teflon, Morris, 17–21, 417  
 Teledu, 375–76, 427–28  
 Tenente, 178–81  
 Ten Eyck, Officer Al, 364–65, 416–17  
 Tennessee, 219  
 Teresa—one of Father Fairing's rats, 118, 119, 121  
 Terre Haute, Indiana, 225  
 Territory—*See also* Südwest; Protectorate; South-West Africa, 266, 267  
 Teutonic—Germanic, 126  
 Tewfik—... the assassin, 69  
 Théâtre de Vincent Castor—Paris, 396, 397, 407  
 Theban—from Thebes in upper Egypt, 74  
 Them, 368

- Theory—*See also* Heroic Love, 125, 217, 221
- Thesis 1.7, 288
- Thiersch grafts—plastic surgery technique, 99
- Things in the Back Room, 410
- Third Avenue—New York City, 59, 113, 386, 387, 388
- Third force, a—... who merely wanted quiet, 412
- Third Kingdom, 472
- Third Person of the Trinity—Holy Spirit, 472
- Thomas Cook & Son—travel agency, 184
- Thought, 297
- Three Cities, the—Senglea, Vittoriosa, and Cospicua on Malta, 322
- Three jailbait, 139–43
- Three of the guardie, 181
- Three plainclothesmen, 181
- Three policemen, 182
- Three rambling musicians, guitar, violin and kazoo, 201
- “Tienes Mi Corazón”—song, 41
- Tifkira, 326–29
- Time—as a concept, 57, 306
- Time magazine, 57, 380
- Times—*New York Times*, newspaper, 213, 215, 216, 283, 415
- Times Square—New York City, 37, 38, 39, 41
- Titians—paintings by the Italian artist, 201
- Tito, 202–203, 207
- Tobruk—Libya, 54
- Tokyo—Japan, 220
- Toledo—Spain, 62
- Toledo, Don Garcia de—viceroy of Sicily, 464
- Tolito, 38–41
- Tongue, Leroy, 436–37, 440–42
- Tour Eiffel—Paris, 409
- Tourneur, 430
- Tractatus [Logico Philosophicus]*—by Ludwig Wittgenstein, 289
- Tragedy—the allegorical statue of ..., 93
- Trailways—U.S. bus company, 34
- Travellers’ Clubs—tourist helpers, 409
- Treaty of Versailles—ending World War I, 260
- Trench, 45, 48, 103, 104–105, 109
- Trench warfare—World War I, 98
- Trieste—Italy, held by Austria in 1898, 63
- Trinity, 199
- Trio from Port Said, 85
- Triple Alliance—Germany, Austria-Hungary, Italy, 196
- Tristan-and-Iseult—famous doomed lovers, 410
- Tristan’s blade—the sword placed between Tristan and Iseult, 288
- Triumph—automobile, 281, 292, 298, 349, 357, 365
- Trolls, 35
- Tropic of Capricorn—latitude at 23 degrees 27 minutes south of the equator, 235
- True Confessions—magazine, 103
- Tuareg—language of a nomadic tribe of Berbers, 460
- Tunisia, 54
- Turkey—site of flash floods on 28 August 1956, 290
- Turkish, 66, 462, 484
- Turks, 350, 437, 462, 463, 464
- Tuscan corsair, 459
- Tuscany—Italy, 452
- TV—television, 50, 56, 114, 140, 147, 348, 359, 364, 371, 390, 441
- Two barmaids, 438
- Two guardie, 181
- Two of the male dancers, 413
- Two old nuns, 427
- Two policemen, 175
- Two soldiers, 209
- Tyrol—Austria, 452
- Tyrosemiophiles—collectors of labels on French cheese boxes, 419
- Uffizi—Florence, 163, 165, 177, 179, 212
- Ulyanov [Vladimir Ilyich]—later known as Lenin, 405

- Umberto I—King of Italy (1878-1900), entered the Triple Alliance with Austria-Hungary and Germany, assassinated by an anarchist, 195
- Under-the-Bed, 261
- Union—of South Africa, 235, 251, 275, 276
- Union Club—Valletta, 491
- Union Jack—flag of the United Kingdom, 169
- Union Jack—Valletta bar, 433, 437
- Union Square—New York City, 112, 136, 141
- United Jewish Appeal, 45
- Universal Principle, 383
- University—Malta, 305, 307, 309, 319, 330, 458, 490
- Upington—South Africa, 251
- Upper Silesia—Poland, site of a coal mine accident on 27 August 1956, 290
- Uruguay, 176
- U.S.—United States (*See also* States), 436
- U.S. Cavalry, 430
- U.S. Government, 139
- U.S. marshal, 137
- U.S. Patent Office, 419
- USN—U. S. Navy, 127
- U.S.S. Mammoth Cave—ship, 375
- U.S.S. Scaffold—ship, 11, 12, 15, 21, 218, 219, 372, 373, 374, 375, 377, 426, 427, 428, 430, 431, 432, 439, 442, 453
- V—*See also* V., 10, 61,
- V.—*See also* Manganese, Veronica; Meroving, Vera; Veronica the rat; Woman, the; Wren, Victoria, 53, 54, 55, 61, 62, 121, 122, 123, 132, 155, 226, 249, 345, 346, 386, 387, 388, 389, 393, 406–407, 408–411, 414, 422, 445, 446, 447, 448, 450, 451, 487
- V-Note—fictional jazz club in New York City, 51, 58, 59, 60, 223, 281, 283, 292, 348
- V-structure, 226
- Valletta—capital city of Malta, 14, 303, 304, 305, 316, 322, 323, 324, 328, 332, 333, 334, 335, 336, 344, 345, 346, 381, 382, 386, 388, 424, 425, 426, 427, 428, 436, 439, 443, 444, 446, 448, 450, 451, 452, 453, 455, 459, 461, 465, 467, 469, 474, 476, 480, 481, 484, 485, 488
- van Niekerk, Sergeant, 232
- van Wijk, Willem, 229, 231–33, 237
- Varèse, [Edgard]—composer of electronic music, 380
- Varkumian, 91–92
- Vassar [College], 419
- Väterliche Züchtigung—fatherly chastisement, 267
- Vatican—Rome, 120, 479
- Vaugirard—France, 402, 408
- Veldschoendragers—Südwest tribe, 232
- Venezuela, 162, 182, 192, 197, 202
- Venezuelan, 176, 179, 192, 195, 196
- Venezuelan Consulate—Florence, 175, 178, 179, 487
- Venus—goddess (*See also* Birth of Venus), 198, 210
- Venus—planet, 239
- Venusbergs—Benny Profane's boyhood neighbors, 379
- Vergeltungswaffe Eins—V-1 rocket, 228
- Vergeltungswaffe ... Zwei—V-2 rocket, 228
- Vernichtungs Befehl—von Trotha's extermination order, 245
- Veronica—character in THE GREEN DOOR, 218
- Veronica—one of Fairing's rats, 121, 122, 133, 226,
- Versuchsstelle, 260
- Vesuvius—Italian volcano, 197
- Vheissu, 157, 158, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 175, 181, 182, 184, 186, 190, 192, 193, 196, 197, 200, 201, 204, 205, 206, 226, 247, 248, 470, 473
- Via Cavour—Florence, 179, 194, 202, 207



- Via dei Panzani—Florence, 156  
 Via dei Vecchietti—Florence, 158, 166  
 Via del Paradiso—Florence, 201  
 Via del Purgatorio—Florence, 198  
 Via dell'Inferno—Florence, 198  
 Via dell' Orivolo—Florence, 184  
 Via dello Studio—Florence, 166  
 Via Pecori—Florence, 159  
 Via Porta Rossa—Florence, 201  
 Via Tornabuoni—Florence, 180  
 Via Tosinghi—Florence, 183  
 Victoria—Queen of England, 52, 67  
 Viennese, 128  
 Villa di Sammut—Sliema, Malta, 473, 474, 489  
 Vino Paisano—Italian wine, 348  
 Viola, Mme., 451  
 Violet—an all-electronic woman, 385  
 Virgin Mary, Blessed, 119, 338  
 Virginia Beach, 374, 375  
 Visitors' Guide to Signor Mantissa, 159  
 Vittoriosa—Malta, 311, 319, 457, 464  
 Vivaldi Kazoo Concerto, 419  
 Vogelsang, Hedwig, 239, 242, 250, 252, 265, 274–75  
 Vogt, 195  
 Volkswagens in Hi-Fi—an Outlandish LP, 124  
 von Trotha, Lothar—German military leader responsible for Südwest African genocide (1904), 233, 240, 245, 253, 264, 267, 270  
 Vöslauer—wine, 72  
 Walden—Massachusetts, 352  
 Walden Pond—Massachusetts, 350  
 Waldetar, 77–82  
 Waldorf salad, 27  
 Wales, 183  
 Wall Street—New York City, 371  
 "Wanderin'"—old Depression song, 34  
 War—World War I, 247, 386  
 Warmbad—Südwest Africa, 229, 231, 232, 255, 259, 261, 273  
 Washington, D. C., 375, 418  
 Washington, George—first U. S. President, 123  
 Washington Monument—Washington, D. C., 418  
 Washington Square—New York City, 124  
 WASP—White Anglo-Saxon Protestant, 45, 452  
 Wassermann—diagnostic test for syphilis, 103  
 Waterberg—Südwest Africa, 257, 264  
 Waterloo—Belgium, site of Napoleon's defeat, 438  
 WAVE—Women's naval support group, 17, 219  
 WAVY—radio station, 19  
 W.C.—water closet, 83, 180  
 Wedge, Duke, 27–28  
 Weimar Republic—German government (1919–33), 92, 243, 258  
 Weissmann, Lieutenant—a.k.a. Captain Blicero in *GR*, 236, 237, 238, 242–43, 247, 251–52, 254, 257–58, 260–61, 265, 277–78  
 Wernher, 89, 91  
 West Side—New York City, 35, 36, 38, 222, 295, 303  
 Westchester—New York, 50  
 Western civilization, 412  
 Wheatstone bridge—circuit consisting of four resistors or their equivalent in series, 411  
*White Goddess, The*—by Robert Graves, 61  
 White Nile—Egypt, 67  
 White Sands—New Mexico, 48  
 Whitehall—London; figuratively the British Civil Service, 53, 458, 469, 470, 473, 486, 487  
 Whitney—museum, New York City, 415  
 Whole Sick Crew, 35, 44, 51, 56–58, 101, 103, 129, 222, 225, 226, 283, 287, 296, 297, 302, 347, 353, 355–56, 358, 360, 363, 367, 380, 382, 385, 387, 411, 417, 423  
 WHY OUR X.O. IS QUEER, 219

- Wigglesworth, Brenda, 452–455  
 Windhoek—Südwest Africa, 229, 235  
 Winnetka—Illinois, 424  
 Winsome, Gouverneur (“Roony”), 51, 59–60, 123–28, 137, 147, 148, 150, 219–24, 283–84, 287, 291–92, 296, 301–302, 348–52, 354, 357, 359–62, 364, 366, 416, 422  
 Winsome, Mafia, 123–27, 217, 220–22, 223, 224, 287–89, 292, 296, 348, 349, 350, 357, 360, 365, 385  
 Winston-Salem—North Carolina, 220  
 Winthrop, Matilda, 281, 300  
 Wise cop, 392  
 Witboois—Südwest tribe, 232  
 Wittgenstein [Ludwig]—Austrian-born British philosopher, 380  
 WLIB—New York City radio station, 150  
 Woodmere—Long Island, 25  
 Woman, the—*See also* V., 399–401, 402–403, 404–408, 412, 414  
 World War [I], 97  
 WPA—Work Progress Administration, 141  
 WQXR—New York City radio station, 95  
 Wren, Sir Alastair, 64–65, 67, 92, 166, 388  
 Wren, Mildred, 68, 71–75, 80–81, 88, 166  
 Wren, Victoria, 64–5, 67–8, 71–6, 85, 87–8, 92–4, 158–59, 166–72, 182–83, 186, 198–202, 206, 208–11, 226, 410, 487  
 X.O.—Executive Officer, 13, 219  
 Xaghriet Mewwija—the hill which is the site of Valletta, 332, 340, 461, 462, 464, 465  
 Xemxi, Elena, 306, 30–14, 316, 319, 324–25, 327, 331–37, 340–41, 344, 445  
 Xmas, 19  
 X-rays, 284  
 Yahweh—Hebrew name for God assumed by modern scholars to be a rendering of the pronunciation of the Tetragrammaton, 399  
 Yankee—northerner, 126  
 Yankee Stadium—the Bronx, 124  
 Yanks—American troops, 435, 438  
 Yardbirds—dock workers, 427  
 Yemenite—one from Yemen, 23  
 Yoko—Yokohama, Japan, 429  
 York Avenue—New York City, 45, 131  
 Yorkshire—England, also Yorks, 70, 166, 170  
 Young ballerina, a, 413  
 Youngblood, Tiger, 425–26  
 Younger girl, a ... whose skull was fissured, 102  
 Youth Board, 138, 360  
 Youth with a wispy beard, one 45  
 Yoyodyne, Inc., 152, 226, 227, 284  
 Yusef, 66–69  
 Zeitsuss, 43, 112–16, 120, 132, 139, 146, 149  
 Zeitsuss’s supervisor, 114  
 Zen, 225  
 Zenobia the Copt, 91  
 Zeppole man, 141  
 Zeus—Greek god, 474  
 Zionist—supporter of the state of Israel, 22, 23  
 Zippo, Antoine, 433–435

### Note

\*The Index was initiated as a faculty-student collaborative research project at the University of Wisconsin-Eau Claire, and the compilers acknowledge the Office of University Research for its support.